

LA ILUSTRACION SUD-AMERICANA

1^{ER}. AÑO.

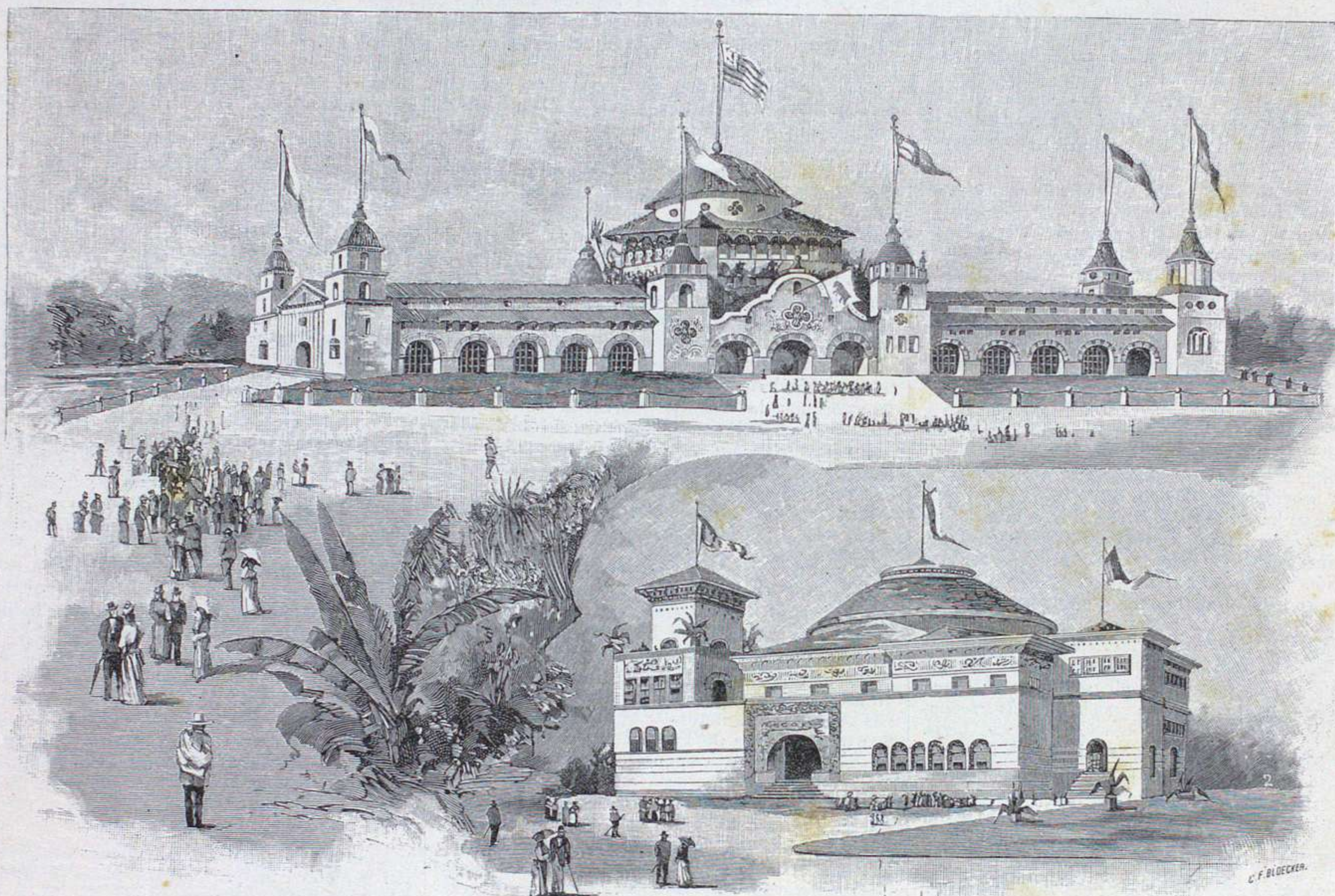
PUBLICACIÓN QUINCENAL DE LAS REPÚBLICAS SUD-AMERICANAS

NÚM. 17.

DIRECTORES Y EDITORES
R. J. CONTELL — F. M. CONTE

BUENOS AIRES, 1^º DE AGOSTO DE 1893

DIRECTOR LITERARIO
A. ATIENZA Y MEDRANO



PABELLONES DE LOS ESTADOS DE CALIFORNIA Y KANSAS EN LA EXPOSICION COLOMBIANA DE CHICAGO



PALACIO DE ELECTRICIDAD DE LA EXPOSICION COLOMBIANA DE CHICAGO



No sin razón se anticipó el instinto popular á los sucesos que ha provocado la formación del nuevo gabinete y saludó con demostraciones de simpatía el advenimiento al poder de los hombres que lo constituyen.

Dos motivos poderosos influyeron desde el primer instante en ese movimiento de la opinión: el buen concepto que merecen por sus prendas de honorabilidad las personas de los ministros y la representación política que les dan sus antecedentes y sus compromisos.

Si lo primero era una garantía de que en las esferas oficiales imperarían la rectitud y la honradez, lo segundo ofrecía la seguridad de que el nuevo ministerio no podrá subsistir sino á condición de que sus actos acrediten el firme propósito de operar una reacción contra los abusos y torpezas pasadas.

No se engañó el instinto popular. Las esperanzas que concibiera en los primeros momentos de esta radical transformación se están trocando en realidades.

En el orden político, al decreto del Poder Ejecutivo que prescribió el desarme de las fuerzas militares sostenidas ilegalmente por el Gobierno de la provincia de Buenos Aires, ha seguido otro en que se ha ordenado llevar á cabo una intervención en el Banco de aquel Estado; y á las arbitrarias imposiciones del *oficialismo*, que de cada elección hacían una farsa y del derecho de los ciudadanos una sangrienta burla, ha sucedido tal estado de paz en las relaciones del Gobierno con los partidos, que en las elecciones para la designación de un senador por la capital, verificadas el domingo 23 del pasado, el partido radical, que representa el elemento de oposición más irreconciliable contra toda la situación política, pudo acudir libremente á los atrios y lograr un inmenso triunfo, sin que se produjera el disturbio más insignificante.

En lo concerniente al propósito de moralizar la Administración y purificar las dependencias que la opinión viene señalando como antros de corrupción y focos de torpes manejos, todos los ministros, y muy especialmente el de Hacienda, doctor Demaría, por razón de la índole de este departamento, han emprendido una campaña, digna de unánimes y sinceros aplausos.

A iniciativas de este género se debe la prohibición terminante de que el Poder Ejecutivo pueda invertir ninguna cantidad de los dineros públicos en gastos que no estén legalmente autorizados; el nombramiento de comisiones investigadoras, para descubrir y castigar los desfalcos que se cometen en diferentes oficinas públicas; el establecimiento de reglas fijas para el nombramiento y el ascenso de los funcionarios, dándoles estabilidad en sus empleos y libertándolos de la amenaza constante de la arbitrariedad ministerial; y otras medidas de igual naturaleza que devuelven á las oficinas públicas el prestigio que perdieron en una larga época de desbarajuste y desenfreno.

En esa severa línea de conducta estriba toda la fuerza de la nueva situación política. El más leve desvío sería su ruina. Basta, para convencerse de ello la observación de un fenómeno que se ha producido y que es por sí solo más elocuente que todo cuanto pudiéramos decir.

Los hombres que forman el gabinete no pertenecen á los partidos que tienen mayoría en el Congreso. Las Cámaras recibieron el cambio ministerial con mal encubiertos recelos y hubo quien temiera que los actos de los nuevos ministros serían duramente combatidos en el parlamento. Pues bien; cada conato de censura, cada interpección explanada en las Cámaras ha servido de ocasión para que el ministerio obtenga una victoria. Tan cierto es que no se puede luchar contra la opinión ni sobreponerse al influjo del medio social.

Poco tiempo de vida lleva el gabinete y poco ha podido hacer todavía; y sin embargo, aparte de las efusivas demostraciones con que fué acogida su formación, ya ha sido objeto de una manifestación popular organizada con el concurso del comercio, y los ministros han sido obsequia-

dos con un soberbio banquete, iniciado por una comisión tan distinguida como numerosa, y de la cual formaban parte hombres que inspiran generales respetos por su posición, por su saber ó por sus virtudes.

La concisión que exigen estas notas, escritas al correr de la pluma, no nos permite descender á los pormenores de cada una de las medidas adoptadas por el ministerio, ni detenernos á insinuar conjeturas sobre la marcha que en determinados asuntos haya de seguir. Basta á nuestro intento bosquejar el cuadro que presenta la nueva situación política y congratularnos de la confianza que la opinión pública deposita en ella.

No debemos cerrar sin embargo estas consideraciones sin consignar que algunos abrigan el temor de que no sea muy larga la existencia de este ministerio, por no contar con el apoyo de un partido sólidamente organizado.

¿Cuál es el que lo está en las presentes circunstancias? Todos los antiguos, los que han monopolizado el poder durante muchos años, se hallan hoy quebrantados por discordias intestinas, si no disueltos ó cuando menos fraccionados en pequeños grupos. Queda en pie, con entereza, con fe en sus ideales, la falange radical; pero acaso no está suficientemente preparada para las funciones del mando y quizá está haciendo más bien al país como fuerza impulsora, gobernando con su influjo desde la oposición, que el que podría hacer en posesión material del gobierno.

Quién sabe si no es esta la ocasión propicia para iniciar el trabajo de reorganización de los partidos históricos sobre bases más amplias, y si no es llegada la hora de marcar á las grandes agrupaciones políticas principios más sustanciales, caracteres más acentuados y rumbos más ciertos. Podrá hacerse ó no; Pero el problema existe.

Á grandes fiestas de carácter nacional hemos asistido en el transcurso de la quincena, y de otras, pocos días antes celebradas, nos han llegado ecos de voces elocuentes, que han prolongado la resonancia de imponentes solemnidades.

LA ILUSTRACION SUD AMERICANA se complace en recoger esos ecos, dando cabida en sus columnas al discurso pronunciado el 10 del pasado en el teatro «Belgrano» de Tucumán por el Sr. Silvano Bore, y dirigido á los representantes de la Unión Universitaria, que fueron á la histórica ciudad de la independencia argentina en peregrinación patriótica.

El Sr. Silvano Bore, exministro argentino en Bolivia, ha sido diputado nacional y gobernador de la provincia de Tucumán; es persona de gran ilustración y hombre de estudio, y merecedor por todo ello del homenaje que tributamos á su talento con la publicación de su discurso, que fué la nota más interesante de las fiestas celebradas en aquella ciudad, á juicio de los que á ellas concurren.

De las que aquí se han celebrado debemos mencionar la que tuvo lugar á bordo del crucero «9 de Julio» con motivo de la bendición de tan hermoso barco de guerra, y la verificada en la Escuela Naval para bendecir también la capilla recientemente construída en su local de Palermo.

En la ceremonia religiosa de la bendición del crucero y después de la misa el canónigo Pera dirigió la palabra á la concurrencia, que no bajaría de 700 á 800 personas, siendo su oración tan notable por los conceptos como por lo exquisito de la forma. Entre los asistentes estaban el Presidente de la República y los ministros del Interior, de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública.

El barco, engalanado con banderas de todas las naciones, con guerreros trofeos y cubierto de flores, presentaba un hermoso golpe de vista.

Entre la concurrencia se notó al Presidente Sáenz Peña, familias de Nevares, Baudrix, Coelho, Rivadavia, Llambí, Lasso, Roca, Onrubia, Victorica, López, Pérez, Xeris, Meirille, Arraga, Feilberg, Uriburu, Lezica, Llavallol, Pombo, García, Villar, Igarzábal, Álvarez, Salas, Beascocchea, Alvarez, Padilla, Gil, Iñondo, Escalada, Biedma, Cayetano Lancena, Chaves, Moreno, Dorrego, Lagos Bárcena, Valdez, Cabassa, Blanco, Malbrán, Piñero, Sarmiento, del Carril, Soldani, Campos, Cerri, Ortega, Moreno, Marcó, Mallo, Carranza, Obligado, Lamaren, Alvear, Font, Amadeo, Pardo, García, Soldani, Campos, Palacios, Navarro, Roldán, Saborido, Mansilla, Saavedra, Silva, Frías, Hartman, Villegas, Vergara, Fernández, Masia, Acuña, Romero, Arias, Berutti, Irigoyen, Rueda, Villanueva, Carol, Jiménez, Quevedo, Freyer, Lartigue, Claret, Moreno, Madero, Miranda, Quesada, Aldao, Ministro de Justicia Dr. Quintana,

Lara, Llovet, Castañeda, Saraví, Martínez, Frers, Moyano, Bustos, del Solar, Jefe de Policía, Bustillos, Castro, Feijóo, Ecurra, Schulzs, Clerici, Guerrico, Villar, Escalada, Loza, Paz, Cueto, Jefe, y oficiales del regimiento de ingenieros, Massini, Chavarria, Lezica, Diana, Dorrego, Señorans, Parodi, Varela, Moyano, Pasmán, Jiménez, Pizarro, Laborde, Carranza, Igarzábal, Castro, Lloveras, Fernández, Meires, Arredondo, general Reynolds, Córdoba, de Pasalagua, Galindez, San Román, Candiotti, García, Paseru, Arauz, Avelaneda, Vedía, Ruggeroni, Cárdenas, Noceti, Videla, Cabassa, Cazón, Scott, Cranwell, Amaya, Cabral, Gutters, Miguens, de la Serna, Guerrero, Rodríguez, Justo, Mendez, Viale, Tager, Sacristi, Lezica, Garric, Maspero, Anadón, Figuera, Llambí, Barbeito, Pena, Vila, Sosa, Mutchell, Ugarriza, Villarino, Conesa, Dewis, Pardo, Moíné, Velázquez, Marini, Latorre, Lascano, Cabezon, Morales, Olivera, Cueto, Miranda, Bosch, Gardeazábal, Sala, Marcó del Pont, Alegre, Sumbland, Thorne, Mansilla, del Campo, Morel, Goyena, Frías, Saavedra, Gazcón, Cuenca, Rayces, García, González, Cordero, Uriburu, Berr, Santa Coloma, Brandzen, Medina, Sáenz Pinedo, Padilla, Espinosa, Iglesias, Richard, Guezales, Stull, Etchor de Alegre, de Albisuri, Morgán, Gómez, Saldessi, Ortega, Carlés, Campillo, Donovan, Soldani, Murga, Fernández Oro, Pico, Roa, Sabarido, Vieytes, Díaz, Winter, Rawson, Vidal, Pizarro, Lastra, Almada, Vivas, Caballero, Laspiur, Nevares, Romero, Ministro del Interior Dr. Lucio V. López, Rivarola, Linch, Gallegos, Ministro de Relaciones Exteriores D. Valentín Virasoro, Elodoro Damianovich, Borges, Sala, Goyena, Parody, director de *El Herald*, Rueda, Aguirre Silva, Boerr, J. M. Gazcón, Moyano, Francisco G. Torres, Pizarro, Pasmán, Massi, Iglesia, Paz, Florentino Loza, Guerrico, Escalada, Boro, P. Soradi, José M. Lagos, Huergo, Castañeda, Linch, L. Taboada, Delgado, coronel García, Aldao, J. E. Martínez, Héctor C. Quesada, P. Miranda, R. Igarzábal Valdez, Lascano.

No menos animada estuvo la fiesta de la Escuela Naval. Después de la misa militar, que ofició el capellán de la escuadra Sr. Montesano, hubo discursos y sesión musical que duró largo rato, siendo luego obsequiadas con un delicado *lunch* las familias que asistieron á la bendición de la capilla, invitadas por la dirección de la Escuela. El Colegio Militar estuvo representado por crecido número de sus alumnos, los cuales fraternizaron con sus colegas de marina y cambiaron con ellos frases de afecto y compañerismo.

Continúa el Ateneo dando constantes muestras del empeño con que procura hacer fecunda su labor intelectual.

Apenas cerrada la Exposición artística, que á título de primer ensayo fué un verdadero triunfo, dió cima á la constitución de las diferentes secciones que ha organizado, y ahora se apresta á ponerlas en actividad.

La de Estudios Sociales y Filosóficos, la cual, según ya dijimos, está presidida por el Doctor don Norberto Piñero, celebró una reunión para tratar de la conferencia próxima y del tema que debía fijarse para las conversaciones científicas; designación que con mucho acierto se ha convenido dar á los trabajos de esta sección.

A propuesta del Doctor don Joaquín V. González se acordó como tema de la conferencia el siguiente: «Forma en que debe hacerse la designación del Departamento Ejecutivo en las Municipalidades: si por elección ó por nombramiento».

Es el Dr. González uno de los hombres que con más provecho cultivan la literatura en la República Argentina, y uno de los espíritus en quienes se descubre la más feliz combinación de aptitudes diversas; pues, á la madurez y profundidad del pensamiento, que revela en su dominio de los más serios problemas políticos y sociológicos, reúne las delicadezas del artista, amante entusiasta de los primores y filigranas de la forma.

Su influencia en los progresos del Ateneo se hará sentir como una de las más benéficas y poderosas.

Vuelve á estar sobre el tapete el ya casi olvidado proceso de la *Rosales*, cuando ha pasado el primer aniversario del terrible siniestro, y cuando las personas conocedoras de la severidad de los procedimientos militares no hallan explicación satisfactoria á tan interminables demoras.

El capitán de navío D. Jorge Lowry, fiscal de la causa, dió comienzo á las diligencias del plenario, y á este efecto se constituyó á bordo de la corbeta *La Argentina*, para que los procesados se ratificasen en sus declaraciones del sumario.

En el cumplimiento de estas diligencias se ha pedido ratificación al comandante Funes, al segundo jefe de la nave, teniente de fragata Jorge Victorica, al tercero Pedro Mohorade, á los alféreces de navío Iritar, Donovan, Golú, González y Ródenas, al alférez de fragata Texera, á los maquinistas Picasso y Barberá, al comisario contador Solerno, al farmacéutico Sagrero, al maquinista Alvarez, al condestable Iglesias, y á los marineros Pérez, Revedo y Bataglia.

No es posible prescindir de los sucesos que se relacionan con los intereses materiales del país, sin exponerse á desconocer uno de los factores que más poderosamente influyen en su progreso. Por este motivo, y por significar una concentración de fuerzas productoras, debemos decir algo de una reunión celebrada por los hacendados y exportadores de frutos en la Sala Comercial del Mercado Constitución.

Los miembros de esta importante asociación quisieron corresponder á deferencias recibidas de la sala comercial del Mercado Once de Setiembre, y al efecto invitaron á tomar un té á los socios de ésta, en retribución de análogo obsequio.

La fiesta tuvo lugar en el amplio vestíbulo de la estación Constitución, generosamente cedido con tal objeto por la compañía del Ferrocarril del Sud.

Allí estaban representadas, además de los autores de la invitación, las salas comerciales del Once y el Mercado Central de Frutos, y algunos diarios la capital.

En medio del local habíase colocado una mesa donde se hallaba servido un abundante lunch, presentado con exquisito gusto por la confitería «La Perla». A eso de las nueve, los asistentes se situaron alrededor de la mesa, luego de haber conversado largamente y formando numerosos grupos, acerca de los asuntos de interés comercial que preocupan al gremio.

El Sr. D. José M. Trelles inició las demostraciones del caso, dirigiendo un saludo á la concurrencia por haber aceptado la invitación; expuso á grandes rasgos la historia de la Sala Comercial del Mercado Constitución, que preside; habló de la importancia que tienen los productores del país, los ganaderos y los exportadores de frutos; encareció el espíritu de asociación, despertado en la esfera comercial por la Sala del Mercado del Once, y á cuyo desarrollo contribuirán eficazmente estas aproximaciones y relaciones íntimas de unos centros con otros; y concluyó dando gracias á los extranjeros, á la compañía del Ferrocarril del Sud y á los diarios por el concurso que prestan al engrandecimiento y prosperidad del país, con las facilidades que ofrecen cada uno de esos elementos en su esfera de acción á los organismos económicos.

Siguió en el uso de la palabra el señor P. Nicanor de Abelleyra, que tantos años lleva en la presidencia de la Sala Comercial del Once de Setiembre, y á quien tantos servicios debe la producción nacional en mucho respectos, y, sobre todo, por haberla hecho conocer en el extranjero.

Es muy difícil extraer su discurso, que fué interesante por los muchos problemas capitales que abordó, por el acierto con que expuso las ideas y por la seguridad de los juicios, fundados en larga y aprovechada experiencia.

Entre los diferentes puntos que trató, merecen recuerdo especial, la idea de fundar una Bolsa de cereales, una verdadera Bolsa comercial, que no sienta á su lado las solicitudes tentadoras de la especulación; la necesidad de que todos los centros que se relacionan con la producción del país, formen una vasta asociación, para concentrar sus intereses y estrechar sus filas; la conveniencia de instruir á los agricultores y hacendados, para que la tierra dé todo el producto que debe dar y los criadores de ganado no lo fien todo á la ventura; el interés que hay en fundir el elemento extranjero con el nacional, llamándolo á sostener las instituciones del país, y hasta el pensamiento trascendental de que las inmensas propiedades que en gran parte quedan incultas, se dividan en alguna forma, para que no permanezcan estériles.

También hablaron el Sr. Manuel Llamazares, que pronunció palabras llenas de ardoroso entusiasmo para expresar la emoción que le causaba la hermosa fiesta, y el Sr. Jorge M. Méndez, secretario de la Sala del Mercado Constitución, cuyo discurso constituye un estudio serio de las principales cuestiones que interesan al comercio, tales

como la estadística, los impuestos y las tarifas de transporte.

A instancias del Sr. Abelleyra, dijo algunas palabras uno de los cronistas de los diarios que se hallaban presentes.

Por la Sala del Mercado Central de Frutos, asistieron á la reunión los conocidos comerciantes señores Chillado y Casás. De las otras dos asociaciones concurrieron en gran número, y para no incurrir en omisiones, preferimos no dar los nombres.

Excusáronse de asistir, por compromisos anteriores, el Ministro de Justicia Dr. Quintana, el gerente del Ferrocarril del Sud, Sr. Barrow y don Luis Andrés Repetto.

No necesitamos decir que todos los caballeros que hablaron fueron muy aplaudidos, que reinó la expansión más cariñosa y que los concurrentes se separaron, llevando de la fiesta las más gratas impresiones.

Sabido es que antes de constituirse el actual Gabinete, se había firmado en el Comité de Londres un convenio *ad referendum*, para el arreglo de la deuda exterior.

El actual Ministro de Hacienda, Dr. Demaría, estudia el asunto con objeto de presentar el contrato á la sanción del Congreso, y nada puede decirse hasta ahora respecto de la forma en que el arreglo quedará definitivamente aprobado.

Como punto ya ventilado en el curso de las negociaciones, aunque no consignado en el convenio, se considera seguro que los acreedores de la deuda interna no quedarán en situación más ventajosa que los acreedores extranjeros.

Así resulta de las comunicaciones cambiadas entre el Dr. Romero, en cuyo tiempo fueron pactadas las bases, y el comité Rostchild, representante de los acreedores extranjeros. El gobierno argentino no asintió á que tal condición figurase en el contrato, pero manifestó que la observación sería tenida en cuenta.

El Departamento Nacional de Obras Públicas ha dado dictamen sobre un proyecto de red de ferrocarriles de circunvalación, cuyas principales bases son las que á continuación se indican y cuya importancia no ha menester encarecimientos:

Los señores Francisco B. Madero y C^a. solicitan del P. E. autorización para construir, sin prima ni garantía, una vía férrea de 1.500 kilómetros de 0.60 m. de anchura, con tracción á vapor y á sangre.

Presentan, para principiar, el plano de una red de gran circunvalación, que partiendo de San Pedro, pasando por Salto, Arrecifes, San Patricio, Chivilcoy, Santa María, Monte y Ferrari, llegue á Conchitas (F. C. B. A. E.) con dos ramales: uno de Salto á Melincué (Santa Fe) y el otro de San Patricio al 25 de Mayo.

Dicen los proponentes que oportunamente someterán á la aprobación del Poder Ejecutivo la traza de nuevos ramales ó prolongaciones, hasta completar los 1.500 kilómetros de la concesión.

En los últimos quince días ha habido que lamentar la pérdida de tres personalidades dignas de mención, cada una en su esfera: el capitán de fragata D. Federico Mouglier, inteligente y meritorio oficial de la escuadra argentina, el conocido comerciante D. Juan Lanús, que gozaba de gran reputación como hombre laborioso y honorable, y el senador D. Absalón Rojas uno de los hombres que más han intervenido en la política provincial, durante los últimos tiempos.

Ha muerto á la edad de 49 años, después de una vida pública agitada y rápida, en la que comenzó combatiendo á los Tabaes en Santiago del Estero, lo cual le valió unas veces la prisión y otras el destierro de su provincia natal.

Volvió á tomar participación en la vida política en 1876, desde cuya época desempeñó sucesivamente varios puestos públicos provinciales, hasta 1878 en que fué por primera vez elegido diputado al Congreso de la Nación, siendo reelecto en 1882.

Permaneció en este cargo hasta 1884, en cuya época es elegido senador nacional.

En 1886 abandonó la banca del Senado para ir á ocupar la primera magistratura de su Provincia, hasta 1889. Este año es vuelto á elegir senador, permaneciendo hasta 1892.

Del Senado vuelve nuevamente á la gobernación de la Provincia de Santiago; y en esta pró-

xima fecha son todavía bien recordados los sucesos que le obligaron á bajar del gobierno y los que de nuevo le trajeron al Senado de la Nación, en cuyo número se contaba desde principios del corriente año.

Tal es, por cierto en rasgos muy generales, la vida pública del hombre que con tanta rapidez ha pasado á la otra vida en medio del general sentimiento de sus numerosos amigos.

Sus restos fueron trasladados á Santiago, donde se les han dispensado los honores fúnebres debidos á la posición y relaciones sociales del extinto.

Después de desarmada la provincia de Buenos Aires, la opinión ha comprendido que no se trataba de una medida aislada, sino de un plan general, en que una á una irán cayendo las situaciones provinciales sostenidas por la influencia del *oficialismo*.

El día 25 le llegó su turno á la provincia de Corrientes, y el Poder Ejecutivo Nacional dictó el siguiente decreto:

«Buenos Aires, Julio 25 de 1893.

Teniendo conocimiento que el Gobierno de la Provincia de Corrientes mantiene fuerzas organizadas en armas de guerra, á pesar de lo dispuesto por el artículo 108 de la Constitución Nacional y por la ley núm. 1072 de fecha 20 de Octubre de 1880, el Presidente de la República, en acuerdo de Ministros, decreta:

Art. 1º Procédase inmediatamente al desarme de las mencionadas fuerzas, cualquiera que sea su denominación, sin perjuicio del derecho de la Provincia de conservar la policía puramente civil que necesita para la seguridad pública.

Art. 2º Queda encargado de cumplir este decreto el Ministro de Guerra y Marina.

Art. 3º Comuníquese etc.—SAENZ PEÑA—Lucio V. López—Valentin Virasoro—Mariano Demaría—Enrique S. Quintana—Aristóbulo del Valle.»

Al cerrar nuestra edición la revolución ha estallado en las provincias de San Luis, Buenos Aires y Santa Fe. En la primera ha caído derrocado el Gobernador; en la segunda y en la tercera los revolucionarios luchan enérgicamente y tienen la seguridad del triunfo.

En vista de la importancia que adquirieron desde el primer día estas convulsiones populares en las provincias, el Gobierno dirigió un mensaje al Congreso pidiendo la aprobación de los correspondientes proyectos de ley para intervenir en las provincias levantadas en armas, á los efectos de los artículos 5º y 6º de la Constitución.

La Cámara de Diputados, sobreponiéndose á la iniciativa que correspondía al Senado, puesto que el Poder Ejecutivo había dirigido á este cuerpo el mensaje y los proyectos de ley, sancionó otro proyecto distinto, limitando la intervención nacional á la reposición de las autoridades derrocadas.

El gabinete planteó en el Senado la cuestión de prioridad de esta Cámara en el presente caso, la mayoría estuvo de su parte y el domingo 30 de Julio á las 3 de la madrugada quedaron sancionados los proyectos del Ejecutivo. En esta memorable sesión el Ministro de la Guerra Doctor del Valle, obtuvo un inmenso triunfo parlamentario como orador y como estadista. Su intervención en el debate habilitó su gran discurso final una maravilla de elocuencia.

De esperares que la Cámara de Diputados confirmará el voto del Senado.

Ya no cabe duda. El Gobierno Nacional se ha propuesto que la reacción cívica que representa sea una verdad y los hechos dan testimonio de la sinceridad de sus propósitos. Ninguna provincia sometida al poder de los caciques escapará á esta revista higiénica. Lo único que preguntan las gentes es esto:

¿A cuál le toca ahora?

Porque los gobernantes tiran á dar.

A. ATIENZA Y MEDRANO.





Dr. D. ARISTOBULO DEL VALLE.
Ministro de Guerra y Marina.

EL NUEVO GABINETE ARGENTINO

DOCTOR DON ARISTOBULO DEL VALLE

Ministro de Guerra y Marina

Hace veinticinco años había caudillos políticos y jefes de partido en la República, pero no lo eran, como sucedió después, los poderosos dispensadores de fortunas y dignidades que distribuían la consigna en antenas; lo era el que con mayor empuje concurría á las asambleas del pueblo á conquistar sus sufragios; lo era, en una palabra, Adolfo Alsina.

Aun se recuerda, sin embargo, su primera derrota en la tribuna popular; patrocinaba aquella noche una transacción de los partidos en las elecciones próximas y ya como otras tantas veces, aquel plebiscito restringido, de un carácter hoy tan olvidado por desgracia, iba á entregarle su asentimiento unánime, después de haberle aclamado con entusiasmo.

La réplica surgió entonces, siendo casi un niño quien la pronunciaba, desde el rincón en que solían agruparse los elementos más juveniles y resueltos del Club, relegados hasta cierto punto en las deliberaciones, aunque siempre en primera línea en el tumulto y en la acción. Comenzó sin duda con la difusa incertidumbre de la adolescencia y dentro de la vaga concepción de un novicio, pero bien pronto fué dueño de sí mismo y luego también del auditorio; le abrió los ojos ofuscados sobre sus deseos y sus conveniencias y demostró las desventajas de la proposición ante la moral y ante el interés, para la Patria y para el partido. El arrogante caudillo perdía terreno desconcertado y parecía decir como el ateniense en idénticos trances: «es el hacha de mis discursos que se levanta»; la votación lo declaró vencido, y poco después el discípulo se apartaba del maestro, demasiado absorbente tal vez, para formar el llamado partido republicano.

El oscuro vencedor, protagonista en la extraña

escena que antecede, lo es también en este drama nacional que significa para el país la realización definitiva de su fortuna próspera ó adversa; es el doctor del Valle. Pertenecía á esa generación tan descolante en ambas orillas del Plata, que invadió la vida pública después de 1860 y que, tras de luchas incansables y de las más opuestas alternativas, juega hoy las primeras funciones y desempeña los cargos de más grave responsabilidad.

Aquellos jóvenes no permitieron dudar un instante de su alta predestinación. Sin contar ese primer ensayo que dejamos relatado, bástenos recordar entre los que murieron á Juan Chassaing sentado en el Parlamento á los veinticuatro años, sostenido su cuerpo exhausto por la conciencia de su noble misión ó por el interno batallar de su genio, lo mismo que esas ruinas envueltas como él en tristes presentimientos y que parecen mantener enhiestos sus postreros despojos, por la sola fuerza de su gloria pasada y futura; á Francisco Paz y Fidel Sarmiento que le siguieron bien pronto en la muerte respondiendo á la suprema invocación de la defensa de la Patria; y á Pedro Goyena, caído el último, ayer no más, maestro desde sus mejores años, que tiene aun para todos misteriosa enseñanza en la humildad insospechable de su vida y de su tumba.

Tuvo del Valle los mismos compañeros y las mismas inspiraciones.

Los animaba, podría decirse, el aliento vigoroso de nuestra historia, cuyos *Tiempos Heróicos* y subsiguientes luchas institucionales estaban cercanos. La generación de 1810 les legaba todavía el tesoro de sus sobrevivientes ilustres y de la de 1830 salieron todos sus guías y todos sus caudillos; era estudiar la vida de los pueblos en documentos humanos.

Así la democracia bárbara de Marius y su desarrollo en las diversas edades, se les hacía algo material y tangible ante los recientes arranques de Facundo; la guerra nómada é infatigable de las montoneras, atando á la grupa de sus potros las

familias y las poblaciones, daba forma real y definitiva á las leyendas del *Exodo*; la bandera de los Andes clavada en la nieve de la cumbre más lejana, los envolvía en la enseña redentora de los Cruzados ó en aquella otra: «Que había de dar la vuelta al mundo».

La noticia del pasado que, tanto alecciona, no les llegó como á nosotros por un conjunto de símbolos confusos é ideas abstractas, sino por una vasta experiencia de los casos y de los hechos de que habían sido muchas veces inmediatos testigos, y esa experiencia auténtica opuesta á toda vana ideología les dió, además del alcance, el deseo de la obra práctica, noble ambición de gloria siempre creciente y nunca colmada.

Un viejo luchador muerto no hace mucho referencia que en cierta ocasión de grave peligro en que lo había puesto una guerra de provincias, se puso á pensar en la cara que debía poner para dejar una actitud y gesto digno sobre su cadáver, preciosa herencia que creemos poder afirmar era la única por que anhelaba perpetuarse esta juventud que recibía tan soberbias lecciones.

De todos los anteriores enunciados puede decirse que se concluye un estudio detallado sobre del Valle, después de haberlo visto antes en el conjunto de su generación y de su época.

Así el rasgo distintivo de su carácter, que hace su superioridad sobre la mayoría de los políticos contemporáneos, es su confianza tenaz en la acción y reacción de las fuerzas morales, elemento de difícil percepción material que sólo está al alcance de una probada experiencia y de una observación paciente y abnegada.

Y esta misma experiencia le permite, además, una cierta flexibilidad de actitudes y variedad en los medios de obrar y de defenderse, mantenidas, sin embargo, en el justo límite que le marca su rectitud de carácter, capaz de luchar contra toda la consecuencia, pero sin pactar cuando no debe con el hecho consumado.

Y tal ha sido su obra cuantas veces ha ido por plazo breve al poder.



Sr. D. VALENTIN VIRASORO,
Ministro de Relaciones Exteriores.



Dr. D. MARIANO DEMARIA,
Ministro de Hacienda.



Dr. D. LUCIO V. LOPEZ,
Ministro del Interior.



Dr. D. ENRIQUE S. QUINTANA,
Ministro de Justicia, Culto e Instrucción Pública.

Del Valle, como Casimiro Perier, se ha consagrado hombre de gobierno por sus solos prestigios de hombre de parlamento, que él ha explotado siempre, por otra parte, con invariable probidad, sabiendo atraerse por el encanto y el convencimiento la mayor suma de voluntades independientes.

Pero podríamos afirmar de antemano, recordando sus anteriores campañas administrativas de menores proporciones, olvidadas ya después de tantos años, que su acción será esta vez más que nunca, fecunda en beneficios para los intereses que se le han confiado.

Ministro del coronel Barros y del señor Casares, del Valle ha sido, en efecto, en otro tiempo un ministro reformador y valiente reformador, como hoy se titula, y con la misma firmeza, a un tiempo prudente y activa, que vuelve a demostrarnos ahora.

Fué después periodista como correspondía á ese mismo espíritu necesitado de propaganda expansiva é invasora, y las columnas del *Nacional* brillaron bajo su dirección con el mismo destello que antes les habían impreso Vélez, Sarmiento y Juan Carlos Gómez; pero donde su vocación y su sistema su origen y temperamento ha adquirido un desarrollo que sólo alcanzan los escogidos, es á no dudarlo, en las explosiones de su elocuencia tribunicia que ha llevado el parlamento durante quince años.

Difícil sería, sin un estudio muy detenido, hacer la crítica acabada de esa parte de su obra, porque tiene calidades aparentemente contradictorias que parecen excluirse en el conjunto.

La forma es en él sobria y precisa y la acción mesurada y correcta, apenas si en su mirada brilla por momentos, mientras habla, fugitiva llamada de inspiración inquieta; admirador apasionado de las artes plásticas, no parece siempre, sin embargo, cuidadoso en la palabra, de las gracias de la forma, la dicción y el estilo de efecto tan inmediato y seguro, apenas si de vez en cuando como si apelase á sus últimas reservas, pronuncia la frase sonora y evoca la imagen atrevida como aquella vez que decía: «¡Qué Dios me ampare porque voy á entrar en la región de las tempestades!» Pronto se observa, sin embargo, que no son tampoco vestidos de gala, sino armas especiales de combate, como las de aquel soberano de la armonía clásica que acusado en su ancianidad de graves perfidias y falto ya de fuerzas para espresarse, se hacía absolver de sus jueces, leyéndoles la página más inmortal de sus últimos cantos.

No adula, pues, el gusto popular, pocas veces estrictamente artístico en esos auditorios heterogéneos, pero en cambio ninguno como él se identifica con los anhelos de la muchedumbre en la protesta ó en la demanda cuando aquella parece hablar por los labios del orador, con ecos de mar embravecido.

Sus discursos tienen por eso algo como el clamor de la epopeya antigua.

La oración fúnebre en la muerte de Grau nos recuerda, hasta cierto punto, ese sentimiento de dolorosa rebelión que incesantemente se agita en los funerales de Héctor.

Presidente del Senado Nacional, cuando la mayoría le impone salir de la capital por reputarse en peligro la seguridad de sus miembros, él se opone por lo menos á la ocultación y á la fuga diciendo que el congreso no temía nada de nadie porque es inviolable y que saldría por el tren ordinario, después que la prensa lo hubiera anunciado á todos.

Cuando en los años de vértigo moral que se sucedieron más tarde, centenares de especuladores ávidos, empresarios de la vergüenza nacional, fueron á solicitar la complicidad de los mismos legisladores que habían jurado su deber sobre el Evangelio, Goyena el admirable estilista encontró la palabra lapidaria y gritó *negotium*;—pero es en la oración de del Valle donde hay que ir á estudiar porque en ella se presiente, desde el principio hasta el fin, la palpitación estremecida de todo un pueblo, á quien se amenaza de una sola vez con la deshonra y con la ruina.

Más tarde, cuando llegó la hora de las reivindicaciones, exclamaba en frente de la Casa de Gobierno en medio de una multitud desbordada: ¡Allí era el mercado!!!

Pero donde con eco más profundo han resonado sus palabras, ha sido en la célebre sesión popular del Jardín Florida el 1º de Setiembre, de 1889.

Podemos afirmar, sin incurrir en exageraciones, que en la literatura argentina, esencialmente política y batalladora, nunca se ha tocado mayor altura.

Algo se escuchó allí, lo repetimos, como el clamor de la epopeya antigua; la República entera

y la juventud sobre todo, estaba en los labios del orador; era que una turba de cortesanos la solicitaba al servilismo y una familia de esclavos á la abdicación de su albedrío, y entonces la protesta se alzaba vibrante dominándolo todo, llegando el orador hasta suplicar una tregua para aquella infamación deliberada.

Ese es el doctor del Valle, digno jefe revolucionario últimamente, lleno de abnegación en la lucha y de dignidad en la caída. Su retrato, malamente borronado aquí, está incompleto sin duda; no ha caído aun sobre su cabeza la blanca ceniza de las energías que se apagan, y su obra mejor y más vasta la guarda el porvenir.

DOCTOR DON LUCIO V. LOPEZ

Ministro del Interior

Es, ante todo, el Dr. Lopez una personalidad literaria. Lo es por las cualidades culminantes de su talento; por la rapidez de la intuición, por la corrección y aticismo de la forma, por la pulcritud de la frase, por el dejo entre escéptico y burlesco de sus ocurrencias, y hasta por cierto don de acometividad que se transparenta, aunque velado por nubes de incienso, cuando saborea la maligna delectación de descuartizar al adversario, calzando el guante blanco y sin abandonar ni por un segundo el tono de la más exquisita cortesía.

Nació de pie, es decir, que vino al mundo con una base de capital heredado, capaz de hacer la fortuna del más ambicioso. Nieto de uno de los más ilustres próceres de la independencia, hijo del más grande historiador filósofo de la República Argentina, el Dr. Don Lucio V. López recibió al venir á la vida, por ley de tradición hereditaria, un cerebro privilegiado y un apellido que ennoblecieron la virtud y el trabajo.

Ya de estudiante se distinguió entre sus compañeros; y apenas salió de la Universidad, sus amigos le llevaron á la Legislatura de la Provincia, donde se reveló orador intencionado, hábil y erudito, más que fogoso y elocuente. Su dialéctica remeda el elegante juego de la espada florentina, no el terrible mandoble del sable de caballería.

En aquella asamblea formó parte de la fracción republicana durante el Gobierno de Casares, y más tarde fué, en compañía del Dr. Alem, uno de los *leaders* del grupo de diputados que combatieron el Gobierno de Tejedor.

Terminado el período de su diputación, el Dr. Lopez se dedicó al ejercicio de la abogacía y formó uno de los estudios más importantes de la capital por el número y la calidad de sus clientes.

Como periodista, ha colaborado en los diarios de más circulación, señalándose entre los escritores más correctos y originales; pero ni estas tareas, ni su intervención en las luchas políticas, ni las exigencias de su estudio le alejaron nunca de los estudios históricos y jurídicos, por los que mostró siempre una predilección manifiesta.

Mientras subsistió la Facultad de Humanidades conservó en la Universidad la Cátedra de Historia Argentina, y luego que aquella desapareció, reemplazó al Sr. Don José Manuel Estrada en la de Derecho Constitucional y Administrativo.

También perteneció el Dr. López al grupo de jóvenes bien intencionados que levantaron la candidatura del Dr. Juárez; pero bien pronto salió de su error, separándose de la situación política creada por aquella presidencia de triste memoria.

En el puesto de Ministro del Interior, que en el Gabinete del Valle le ha tocado ocupar, está contribuyendo con sus luces el éxito de la política iniciada por el nuevo Gobierno, y ha tenido ya ocasión de compartir con el Ministro de la Guerra grandes triunfos parlamentarios.

DOCTOR DON MARIANO DEMARIA

Ministro de Hacienda.

Austero sin jactancia y severo sin alarde, el doctor Demaria comenzó á darse á conocer en las funciones de la judicatura, desempeñando un juzgado que sirvió para demostrar su rectitud de carácter y su competencia en materias jurídicas.

Del 79 al 80, sin ser roquista, dirigió la oposición al Gobierno de Tejedor, como Senador á la Legislatura de la Provincia.

En el Gobierno d'Amico tuvo á su cargo el Ministerio de Hacienda y después de haber abandonado este puesto, fué electo diputado nacional por la Provincia de Buenos Aires.

Distinguióse en la Cámara por su actitud independiente que dió siempre gran autoridad moral á su palabra.

Con motivo de cierto incidente parlamentario, en el cual entendió que el Presidente de la Cámara no había cumplido su deber, el doctor Demaria presentó su renuncia, que no fue aceptada por la Cámara y en la cual no insistió, cediendo á las reiteradas instancias de sus amigos.

En el Congreso figuró entre los *leaders* del partido católico moderado é hizo la oposición al General Roca.

Cuando terminó el período de la diputación, retiróse á su estudio y compartió sus tareas de abogado con el cuidado de las labores agrícolas, á que también dedicaba su atención, para atender á la subsistencia de su familia.

En esta situación le sorprendieron los acontecimientos del 90 y la revolución de Julio, en la que tomó parte muy principal, no sólo con sus esfuerzos personales, sino pudiéndose contar como uno de los pocos que comprometieron toda su fortuna en aquel movimiento nacional y en las consecuencias del mismo.

La disminución de sus recursos llegó al extremo de quedar agotados; y como quiera que el rendimiento de su estudio no bastaba á satisfacer las necesidades de la subsistencia, vióse obligado á desarrollar mayor actividad á los negocios de campo.

Sin militar activamente en los comités de la Unión Cívica Radical, este partido le contó siempre entre sus hombres prominentes y en el número de sus consejeros más autorizados.

En el gabinete formado por el doctor del Valle se le ofreció la cartera de Hacienda, y justo es decir que sus iniciativas en este departamento han merecido aplauso general.

Hombre de ilustración, de espíritu sereno y de trato exquisito, el doctor Demaria deja traslucir al observador, por entre sus formas templadas y sus maneras apacibles, la entereza de un carácter que no se doblega ni se rinde.

SEÑOR DON VALENTIN VIRASORO

Ministro de Relaciones Exteriores

Pertenece el Sr. Virasoro á una familia patricia del litoral, y sobresale entre sus cualidades el rasgo característico de una modestia excesiva.

El general Virasoro mandó los ejércitos de Corrientes y Entre Ríos en la campaña libertadora del General Urquiza, á que puso término la célebre batalla de Caseros: timbre de gloria que recae por ley de descendencia en el actual Ministro de Relaciones Exteriores.

El Sr. Don Valentín Virasoro dedicóse, desde sus primeros años, á los estudios científicos, obteniendo el título de agrimensor y recibíendose más tarde de ingeniero.

La primera comisión de carácter internacional que le confió el Gobierno de la República, fué el estudio de la zona litigiosa de Misiones. Los resultados de esos estudios sirvieron de base al tratado Bucayva-Zeballos con el Brasil, y luego para plantear la cuestión sometida al arbitraje del Presidente de los Estados Unidos.

Fijó su residencia en Corrientes, donde militaba en las filas del partido liberal. En los momentos en que sus amigos preparaban su candidatura para Gobernador de aquella provincia, ocurrió el fallecimiento del Dr. Octavio Pico, perito argentino de la Comisión de límites, y el Dr. Estanislao Zeballos, Ministro de Relaciones á la sazón, llamó al Sr. Virasoro para que ocupase la vacante, no logrando convencerle sino después de grandes instancias, y apelando al carácter patriótico de la misión que se le ofrecía.

Conocida es su intervención en el ajuste del protocolo complementario del tratado de 1881, sometido ya á la aprobación del Congreso de Chile y en la República Argentina.

Cuando el Dr. del Valle le ofreció en el ministerio la cartera del Interior negóse rotundamente á aceptarla, movido por su exagerada modestia, y sólo después que intervino con su mediación el General Mitre, accedió á formar parte del Gabinete, aunque no en el departamento del Interior, sino en el de Relaciones Exteriores, donde su preparación es evidente.

DOCTOR DON ENRIQUE S. QUINTANA

Ministro de Justicia, Culto é Instrucción Pública

Si no fuese el Dr. Quintana un hombre cuya palabra merece entero crédito, tendría que llevar siempre la partida de nacimiento en el bolsillo, para probar que no tiene sino 42 años, á pesar de las canas que circundan su rostro y cubren su cabeza.

El tiempo es una forma vacía, que van llenando los hechos, los cambios y mudanzas que se operan

PAGINA FALTANTE

EL ACORAZADO INGLES "VICTORIA"—Echado á pique por el "Camperdown", en las aguas de Trípoli, el día 23 de Junio próximo pasado

Del Valle, como Casimiro Perier, se ha consagrado hombre de gobierno por sus solos prestigios de hombre de parlamento, que él ha explotado siempre, por otra parte, con invariable probidad, sabiendo atraerse por el encanto y el con-

y la juventud sobre todo, estaba en los labios del orador; era que una turba de cortesanos la solicitaba al servilismo y una familia de esclavos á la abdicación de su albedrío, y entonces la protesta se alzaba vibrante dominando la turba.

Con motivo de cierto incidente parlamentario, en el cual entendió que el Presidente de la Cámara no había cumplido su deber, el doctor Demaría presentó su renuncia, que no fue aceptada cediendo á

ers del par-
ción al Ge-

diputación,
s tareas de
agrícolas, á
a atender á

os aconteci-
y, en la que
sus esfuer-
como uno
su fortuna
consecuen-

el extremo
de el rendi-
isfacer las
gado á des-
de campo.
mités de la
ontó siem-
en el nú-

del Valle
y justo es
mento han

ereno y de
a traslucir
mpladas y
n carácter

SORO

a patricia
idades el
esiva.
os de Co-
bertadora
o la céle-
que recae
ministro de

se, desde
os, obte-
lose más

nacional
a, fué el
Los re-
e al tra-
ego para
del Pre-

milita-
momen-
didatura
currió el
argenti-
stanislao
on, llamó
nte, no
grandes
co de la

iste del
e 1881,
reso de

l minis-
lamente
lestia, y
n el Ge-
abinete.
or, sino
prepara

ANA

PAGINA FALTANTE

popular del Jardín Florida el 1º de Setiembre, de 1889.

Podemos afirmar, sin incurrir en exageraciones, que en la literatura argentina, esencialmente política y batalladora, nunca se ha tocado mayor altura.

Algo se escuchó allí, lo repetimos, como el clamor de la epopeya antigua; la República entera

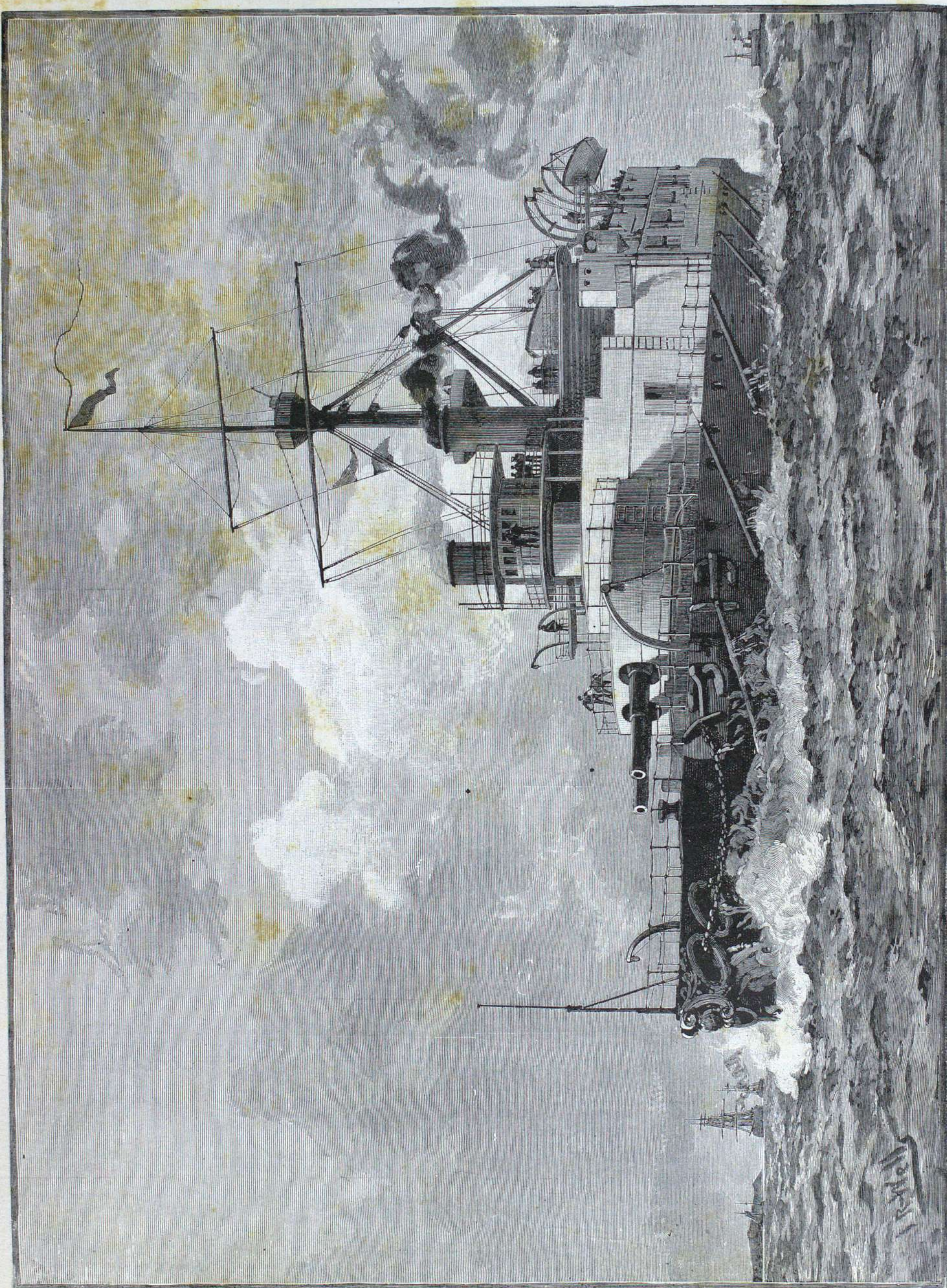
Legislatura de la Provincia.

En el Gobierno d'Amico tuvo á su cargo el Ministerio de Hacienda y después de haber abandonado este puesto, fué electo diputado nacional por la Provincia de Buenos Aires.

Distinguióse en la Cámara por su actitud independiente que dió siempre gran autoridad moral á su palabra.

Si no fuese el Dr. Quintana un hombre cuya palabra merece entero crédito, tendría que llevar siempre la partida de nacimiento en el bolsillo, para probar que no tiene sino 42 años, á pesar de las canas que circundan su rostro y cubren su cabeza.

El tiempo es una forma vacía, que van llenando los hechos, los cambios y mudanzas que se operan



EL ACORAZADO INGLES "VICTORIA"—Echado á pique por el "Camperdown", en las aguas de Trípoli, el día 23 de Junio próximo pasado

El monillo, del mismo estilo que la falda, guarnecido con encajes de Bruselas, formando también carrujados, y un ramillete de azahar en el lado izquierdo, siguiendo con un cordón muy sencillo de las mismas flores. Al contorno del cuello, al lado derecho, tenía una marimón y otra en la espalda. El conjunto estaba muy artísticamente dispuesto para dejar lucir el esbelto talle de la contrayente.

Entre los asistentes á la fiesta y aparte el elemento oficial, los diarios citan á los señores cuyos nombres y títulos publicamos á continuación:

Monseñor Macchi, enviado extraordinario, delegado apostólico y decano del cuerpo diplomático; los plenipotenciarios: de los Estados Unidos de Norte América, Juan Hicks; de España, Emilio de Ojeda; de la Argentina, Martín García Merou; de Chile, Javier Vial Solar; del Brasil, Alfonso de Carvalho; los ministros residentes de la Gran Bretaña, Carlos Mansfield, y de Alemania, Otto G. Sembsch; los encargados de negocios de Italia, Julio M. Lecca; del Ecuador, Julio H. Salazar; de Colombia, Luis N. Tanco; de la China, Woo Chen; de Bolivia, Daniel Escobari; y el de Francia, Pablo Le Faivre.

Los secretarios de las legaciones de la Santa Sede, Andres Groci Landucci; de los Estados Unidos de Norte América, R. Neil; de España, Julio Leal; de la Argentina, Jacinto García; y los de las de Chile y Brasil.

Los cancilleres de las legaciones de Francia, T. Eychenne; y de China, Carlos D'Ugard.

Los cónsules de Suecia y Noruega, Guillermo Lembcke; de Alemania, Juan Stromsdorfer; de España, Francisco de Bager; de Guatemala, César A. Cordero; y del Uruguay, Juan Mitchel de las Carreras.

Los obispos de Maricópolis, monseñor Tovar; y de Lorea monseñor Carpenter.

—La agitación política sigue en aumento con motivo de las elecciones futuras. El general Cáceres emprendió una excursión á los departamentos del centro y sud de la República, con objeto de activar los trabajos electorales del partido constitucional.

Los diarios dan como cierto que el gobierno chileno rechaza las gestiones del representante peruano para tratar de la liberación de Tacna.

La opinión nacional es unánime en reconocer que la generosa devolución de su territorio borraría los dolorosos recuerdos de la guerra.

La prensa de Lima pone también sus esperanzas en supuestas dificultades entre Chile y la Argentina y en la misma política interior chilena.

Falleció en Arrequipa el general Pedro Diez.

BOLIVIA

Los periódicos de La Paz contestan á los celos que demuestra la prensa del Perú sobre supuesta movilización de fuerzas sobre la frontera de este país, diciendo que el establecimiento de cantones militares en algunos puntos no tiene otro objeto que la necesidad de contener los desmanes de los indios de las provincias de Sicasica y Omasuyos.

El Nacional asegura que son infundados los celos de la prensa peruana y sus gratuitas suposiciones de que Bolivia se arma y se pertrecha para la guerra.

En Lima no satisfacen estas protestas, y allí se dice que los datos que tiene el gobierno apropiado de este asunto le han sido suministrados por la legación acreditada en Bolivia.

Algo, pues, parece que hay en el asunto, aunque no es de creer que revista la gravedad que pretenden atribuirle los diarios de Lima.

—Las acciones de la Compañía de Huanchaca han sufrido una depreciación considerable. El día 20 de Julio habían bajado 13 pesos.

ROLAND.



La cuestión surgida entre Francia y el reino de Siam ha hecho palidecer todos los demás problemas que en más alto grado habían despertado el interés público en las naciones de Europa. Apenas el telégrafo trasmite alguna que otra nota aislada sobre el proyecto militar del emperador Guillermo, aprobado por el Reichstag, ó acerca de la marcha laboriosa del debate sobre el Home-rule en la Cámara de los Comunes. El conflicto franco-siamés atrae sobre sí todas las miradas por la

brusquedad con que se ha producido y por las complicaciones á que puede dar margen.

Del origen del conflicto tenemos muy escasas noticias. Por las declaraciones hechas en la Cámara de Diputados por el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Deveille, se sabe que el ministro residente en Bangkok participó que los buques franceses fondeados en el río Makong, habían sido agredidos por los siameses con violación de los tratados y desconocimiento de los derechos de la nación francesa.

Se ha dicho también que á consecuencia de esa agresión zozobró el buque piloto francés; que la tripulación, capturada por los siameses fué llevada, á Bangkok y duramente maltratada, y que los marineros fueron puestos en libertad gracias á la enérgica intervención del representante francés M. Pavie.

En algunos telegramas se agregaba á estas primeras informaciones que los cañoneros «Inconstante» y «Comet» habían hecho fuego sobre los fuertes de Pak Nam, pero solamente después de haber recibido los disparos de los siameses.

En las primeras escaramuzas los franceses tuvieron ocho bajas, y en mucho mayor número las de sus enemigos. Coincidiendo con estos hechos, se habló por último de que los siameses habían echado á pique el buque mercante francés «Leon Say» con el fin de cerrar el canal y cortar el paso de los buques de guerra extranjeros hacia Bangkok.

Sin entrar en apreciaciones sobre los detalles—cosa que por ahora sería imposible por escasez de datos—lo que parece resultar cierto es el hecho de una agresión de los siameses contra los buques franceses allí fondeados, la existencia de atentados contra súbditos de Francia, entre los cuales se cita el asesinato de Grosgrin, y el desconocimiento de los derechos que Francia cree tener sobre una parte más ó menos extensa de aquel territorio.

Desde el primer instante el gobierno francés, sostenido por la opinión y alentado por la prensa, adoptó una actitud resuelta, protestó contra la agresión recibida y encargó al ministro Pavie que exigiera las reparaciones del caso.

En los términos del ultimatum, comunicado al representante francés, se daba al Gobierno del Siam el plazo de 48 horas para contestar las reclamaciones. Las principales de éstas consistían en la evacuación inmediata de la margen izquierda del río Mekong y en el cumplimiento de las obligaciones impuestas por los tratados en resarcimiento á las familias de las víctimas.

Contrasta con la decisión del Gobierno francés y con los arrebatos de los diarios de París, el tono que adoptaron desde el principio del conflicto los periódicos ingleses y el gabinete de Londres; tono receloso en cuanto á las miras de Francia y de insinuación de que Inglaterra no podía permitir que el comercio inglés, el más importante ó casi el único, quedase desamparado.

El conde de Rosebery declaró á este propósito, en la Cámara de los Comunes, que Inglaterra sostendrá sus intereses en Siam y que ya se habían dado instrucciones á Lord Dufferin, ministro en París, para que, de acuerdo con el Gobierno francés, procurase un arreglo pacífico. Acerca del mismo punto ha sostenido el Times que las reclamaciones de Francia en el Siam debían ser resueltas por medio de un tratado con Inglaterra.

En cambio Rusia, cuyos intereses en Oriente no se avienen bien con los ingleses, se muestra satisfecha del rumbo que Francia ha dado á la cuestión, y la prensa de San Petersburgo se muestra sumamente optimista, hasta el punto de considerar improbable que este asunto pueda originar ninguna complicación europea.

Tal era el estado de la cuestión, cuando se recibió la respuesta del Gobierno de Siam y se supo que Francia no se daba por satisfecha con las concesiones que le hacía aquel reino. De todo ello pondremos al corriente al lector; pero antes vamos á ofrecerle una breve reseña del reino de Siam, ya que, según todos los cálculos, va á ser el teatro de una próxima guerra, y quién sabe si también la chispa que ponga fuego á la mina que durante tantos años han estado llenando de combustible los rencores de las potencias europeas.

El rey de Siam se llama Somdech Phra Paramindo Maha Khoulalonkorne. Este rey, que cuenta cuarenta años de edad, sucedió en el trono á su padre en 1868.

Siam es un estado independiente, situado en la Indo-China, en la que ocupa la parte central y el sudoeste.

Tiene una superficie total de 726.830 kilómetros cuadrados y una población de 5.750.000 habitantes, de los cuales 4.650.000 pertenecen á Siam propiamente dicho y al Laos, 500.000 á la provincia de Siemreap y Battam Bong, y 600.000 á los estados tributarios de la península de Malacca.

El país es montañoso y atravesado por ríos de gran importancia.

El clima es tropical, como tropical la vegetación en las planicies. Las partes altas son secas y sanas.

Produce caña de azúcar, papas, tabaco, nueces de coco, sagú, varias calidades de madera, café, algodón y caucho. Tiene minas de oro, plata, plomo, antimonio, zinc, fierro, etc. En el reino animal cuenta numerosos elefantes, rinocerontes, búfalos, tigres, leopardos, osos, serpientes, cocodrilos.

Los siameses son de raza mongólica, de carácter bondadoso y humano. Al contrario, los habitantes montañeses de Laos son ferocísimos.

El budhismo es la religión dominante.

La forma del gobierno es monárquico, con un simulacro de constitución, pues el rey ejerce el poder legislativo, contando con el consejo de estado y el de ministros, titulados *Senabodi*, apenas para voto consultivo.

El poder real es hereditario; sin embargo, el rey tiene el derecho de elegir su sucesor, siendo éste un príncipe de sangre.

El reino se divide en 41 provincias, algunas de las cuales son una especie de prefectura.

La capital Bangkok tiene una población de 600.000 habitantes.

El comercio hallase en casi su totalidad en mano de los chinos.

El heredero del reino, proclamado en 1887, salvo mejor elección del monarca, lábase Somdech Phra Tiaou Look Yatoc Tchan Fa Maha Majeramhis.

Como hemos dicho antes, en Inglaterra se desconfió desde luego de los designios de Francia y se entendió que el objeto del ultimatum era obtener la posesión de las provincias que lindan con Cambodia, donde muchos súbditos ingleses poseen ricas minas de zafiro y rubí y no dejarán que se les tome por concesionarios de Francia, ni que ésta consiga su objeto.

Alemania ha guardado hasta el momento en que escribimos estas líneas, un silencio sospechoso; pues es muy extraño que ni siquiera haya manifestado su opinión, si se tiene en cuenta la importancia de los intereses alemanes en Bangkok.

Aunque el 22 de Julio anunció el telégrafo que se habían roto las hostilidades y había comenzado el bombardeo, la noticia era indudablemente inexacta, puesto que hasta el día 23 no recibió el Gobierno francés las proposiciones de Siam en contestación al ultimatum, ni pudo hasta entonces deliberar sobre ellas. En esta segunda fecha fué cuando acordó rechazarlas y bloquear las costas de Siam, previa notificación de esta resolución á las potencias. Extremo sobre el cual también hubo precipitación en las noticias, que dieron por hecho lo que no era todavía sino una presunción razonable.

En su contestación al ultimatum, comunicada oficialmente al Gobierno francés por el ministro Siamés en París, príncipe de Wadhana, el Gobierno de Siam manifestó su consentimiento en ceder á Francia una parte de la orilla izquierda del río Mekong y en pagar las indemnizaciones pecuniarias pedidas como gastos de guerra y por indemnización á las familias de las víctimas. La cesión de territorio que Siam estaba dispuesto á hacer á Francia viene á ser la mitad de lo exigido en el ultimatum; pero Francia no se conformó, dió orden á su ministro M. Pavie para que abandonase la legación y se embarcase en las cañoneras, dejando á los súbditos franceses bajo la protección del consul danés en Bangkok.

Al mismo tiempo que se adoptaban estas disposiciones, el ministro de Marina ordenaba á los buques de guerra de la división Huhann, que se había quedado en Saigon (Cochinchina) que se dirigieran al golfo de Siam para incorporarse á las cañoneras que guardan la embocadura del río Mainan.

La prensa inglesa y norteamericana convienen en que Francia ha procedido con demasiada precipitación y se ha mostrado muy exigente en cuanto á la extensión de territorio, cuya cesión ha reclamado. Los diarios ingleses han acentuado su lenguaje y los celos de los primeros días se han trocado en amenazas descubiertas; de suerte que, á no tomar las cosas otro giro, cosa muy difícil en el punto á que han llegado, no sería difícil que el conflicto adquiriese grandes proporciones.

Por lo que hace al juicio que puede formarse de los alcances de la cuestión hoy por hoy, hacemos nuestras las consideraciones que un colega argentino ha expuesto en las líneas que seguidamente transcribimos:

«El hecho de no aceptar las proposiciones que en respuesta al ultimatum de Francia hizo el Gobierno de Siam y de romper toda negociación, precipitándose á aplicar el castigo en el lenguaje áspero de la guerra, coloca al Gobierno francés

en una situación de la que no es fácil retroceder sin menoscabo de su importancia como potencia militar y sin riesgos en su política interior, que sufriría un sacudimiento peligroso si en Siam se produjeran aumentados los descalabros del Tonkin.

Colocada la cuestión en la pendiente en que se halla, dos caminos quedan abiertos: ó el Siam, abandonado por Inglaterra, resiste á Francia, pero cae al fin vencido teniendo que ceder á las exigencias del vencedor; ó, interponiéndose el poder inglés, cambia la faz del litigio y se convierte el imperio siamés en vasto escenario donde se disputen las preponderancias Francia y Rusia por un lado é Inglaterra y las otras grandes potencias que también tienen allí valiosos intereses á más de sus resentimientos y deberes á que obliga el equilibrio europeo.

El pueblo francés, como de costumbre, está al lado, con entusiasmo, del Gobierno que obra con rigor y energía atropellando por todo para sostener enhiesta la bandera.

Inglaterra sabe retroceder á tiempo y aún no entrar en fuego cuando no le conviene, apagando sus entusiasmos; así es que la actitud de los ingleses determinará especialmente lo que ha de constituir el desenlace del drama que ahora empieza.

Omitimos los pormenores de importancia secundaria por no hacer interminable esta reseña y porque los lectores podrán imponerse de ellos día por día en la prensa política de esta capital.

Digamos ahora dos palabras sobre los demás asuntos de mayor interés que se ventilan en el continente europeo.

Al cabo de tantas conjeturas sobre la suerte que correría el proyecto militar en Alemania, el Reichstag lo aprobó definitivamente por 201 votos contra 185.

El telegrama que trasmitió las impresiones causadas en los diferentes partidos por este resultado decía así:

«Las calles situadas en las inmediaciones del palacio del Reichstag, estaban ayer atestadas de una multitud ansiosa de saber las primeras noticias sobre la votación del proyecto de ley militar.

Cuando éstas se anunciaron, la mayoría de los concurrentes quedó silenciosa y muy pocos aplaudieron el resultado.

El canciller fué entusiastamente aclamado en el vestíbulo después de la victoria. Después se dirigió á Postdam, donde comió con el Emperador, quien le distinguió con muchas atenciones.

El director del diario perteneciente al grupo de Richter, dice que la escasa mayoría obtenida por el Gobierno en la votación, indica el próximo fin del militarismo en Alemania.

Los clericales acusan á los católicos polacos de haberles traicionado al votar por el Gobierno.

El Emperador á conferido la orden de la corona Real á Von Kosciol Koscielski, jefe de los diputados polacos, y le ha escrito una carta de agradecimiento por su propaganda en favor del proyecto militar.

Los diarios rusos consideran la aprobación del proyecto como una provocación á los ejércitos de Francia y Rusia; pero—agregan—el Gobierno alemán debe considerar vanas estas amenazas, pues ambos ejércitos tienen ahora el máximo de efectivo.»

En el presente mes se celebrará en Frankfurt una conferencia á que asistirán el ministro de Hacienda doctor Miguel y los de la misma cartera en los demás reinos de Alemania, con objeto de discutir los medios para arbitrar los recursos que ha de exigir la aplicación de la ley militar aprobada.

En España los ánimos parecen más apaciguados; pero durante el mes de Julio la opinión continuó preocupada con las reformas introducidas en el presupuesto.

Los impuestos sobre alcoholes causaron un vivísimo descontento en el gremio viticultor. Más de ocho mil viticultores se reunieron en Jávita, provincia de Valencia, para protestar enérgicamente contra dichos impuestos, cuya aplicación, opinan, causará la ruina de la industria vinícola española. Una reunión con idénticos fines tuvo lugar en Liria, asistiendo á esta última cerca de 4.000 viñateros. Se pronunciaron discursos violentísimos.

No obstante tan ruda oposición, las Cortes aprobaron la creación de estos nuevos impuestos. La reforma se considera como un triunfo para el ministro de Hacienda señor Gamazo.

La proximidad de las elecciones generales en Francia y las reclamaciones de Turquía para que Inglaterra fije la fecha en que las tropas británicas evacuarán el Egipto nos darán tema abundante para la próxima revista, amén del interés que ha de mantener vivo el conflicto de Francia con el reino de Siam.

R. S.



LA VELADA PATRIÓTICA DE TUCUMAN

Discurso pronunciado por el señor Silvano Borel en la velada literaria del 10 del corriente, en el Teatro Belgrano, de Tucumán.

Representantes de la Unión Universitaria:

Consuela ver llegar en peregrinación patriótica á los miembros de la Unión Universitaria, que no buscan ni un Santo Sepulcro, ni una Meca de inextinguibles y sensuales recuerdos. Consuela verlos llegar en horas tristes, pero serenas, en el destino del pueblo argentino, buscando la cuna de bautismo de la Nación, que alzó en su paso á otras naciones para presentarse y presentarse, en el concierto de la civilización humana, como las hijas menores de la libertad sobre la tierra. Consuela verlos llegar con el alma llena de tradiciones, alta la frente, iluminada con la luz de los grandes recuerdos, vistiendo el traje de los hombres cultos, sonriendo al presente ingrato con la seguridad de los dichosos venideros tiempos.—Consuela verlos llegar para depositar las primeras flores de la inteligencia y los primeros estímulos de la ambición en la sala vieja, pero siempre joven y atraeyente, donde el Congreso de 1816 dió un eterno y creciente perfume en la Historia. Consuela verlos llegar á el Tucumán de la leyenda incásica, para retemplarse y vivir dentro del esfuerzo y de la gloria: porque fué aquí, al pie de estas montañas siempre azules, bajo este cielo donde la luz ciega y abre el naranjo sus gajos de esmeralda, el extremo de una civilización rudimentaria y el punto de partida de otra civilización asimiladora; fué aquí donde el Imperio de los Incas marcó su última frontera, recogiendo en la sombra de los bosques, en el silencio reclamado por otra conquista que le traía la corriente invisible de la Historia; fué aquí, en el punto intertropical de Sud América, la tierra endulzada por las abejas y por el trabajo perseverante del hombre, más tarde, el sitio elegido por el destino para cambiar el rumbo del Continente Sud.

Salud á vosotros, iniciadores de esta peregrinación, que no vais ni á Jerusalem ni á la Meca, sino que llegáis á la tierra donde un Congreso, compuesto de hombres humildes, abriase ofreciendo la inmensa esmeralda del Vireynato del Plata á todos los hombres del mundo que sentían sed de trabajo y de libertad!

Señoras y señores:

En este día el Tucumán de la belleza desaparece ante el Tucumán de la Historia. La montaña se inclina para dejar más ancho horizonte al sol de Julio, tan luminoso pero más ardiente que el sol de Mayo, porque desde ese día el pueblo argentino lo estampó en su bandera como un símbolo inmortal;—las selvas y las llanuras se estrechan se empujan y se confunden para ver la misteriosa señal de la nueva vida, como en otrora se dilataran extendiéndose hacia el Norte en demanda de una civilización moribunda. Los hogares desaparecen y las aves callan: de cada choza sale un soldado y en la montaña, en el bosque y en la llanura sólo se oye rudo de armas y voces de combate.—Es la Patria, con el acta de bautismo en la mano, la que reclama un sitio entre las demás naciones para vivir para sí, para sus hijos y para su posteridad, independiente y libre: son sus soldados los que esa acta recogen para calentar los fríos vientos del Alto Perú, leerla sobre las cumbres de las más altas cordilleras del globo, bañarla en el agua de dos océanos y entregarla, como una promesa de dicha, á todos los hombres de la tierra.—Te lleva Belgrano y poco importa que regreses envuelta en el luto de tus primeros desastres, te alzaré San Martín y unirá la frente de las tres Repúblicas más robustas y más simpáticas de Sud América, mientras Brown en tu nombre domina las olas y Rivadavia determina la proyección de la Patria naciente! Sí, el Tucumán de la belleza no existe, se borra ante el Tucumán de la Historia!

Hermosa tierra al Inca ofrecida y por la libertad buscada! ¿por qué te eligió el destino para sepulcro y cuna de dos civilizaciones? Fuiste peregrina un día, llevando telas, frutos y flores, en señal de reconocimiento á los últimos Emperadores del Perú, y fuiste altiva y guerrera para llevar años más tarde, á esas mismas regiones, en nom-

bre de las Provincias Unidas, las telas, los frutos y las flores con que se visten, se regalan y se adornan los pueblos civilizados!—Punto central entre las cordilleras, la Pampa y el Plata, debías como el corazón circular la vida á medio continente y la circulaste!—Pulsando tus latidos pasó sombrío Berrutti, llevando sobre tu frente un rayo del sol de Mayo, que aún brilla al borde del Titicaca; Belgrano desesperado se detuvo á tu impulso y se desposó con la victoria; Dorrego, Paz, La Madrid, Zelaya, Díaz Velez y Araoz recibieron las primeras y siempre frescas coronas del laurel simbólico; del calor de tu sangre batió Monteagudo, como una centella de fuego, despertando entusiasmos y sembrando ideas; el grande entre los grandes—San Martín—vino á pedir á tu suelo, á tus montañas y á tu sol, fecundidad, grandeza y luz, para encarnar la revolución más fecunda, más grande y más luminosa de la Historia!

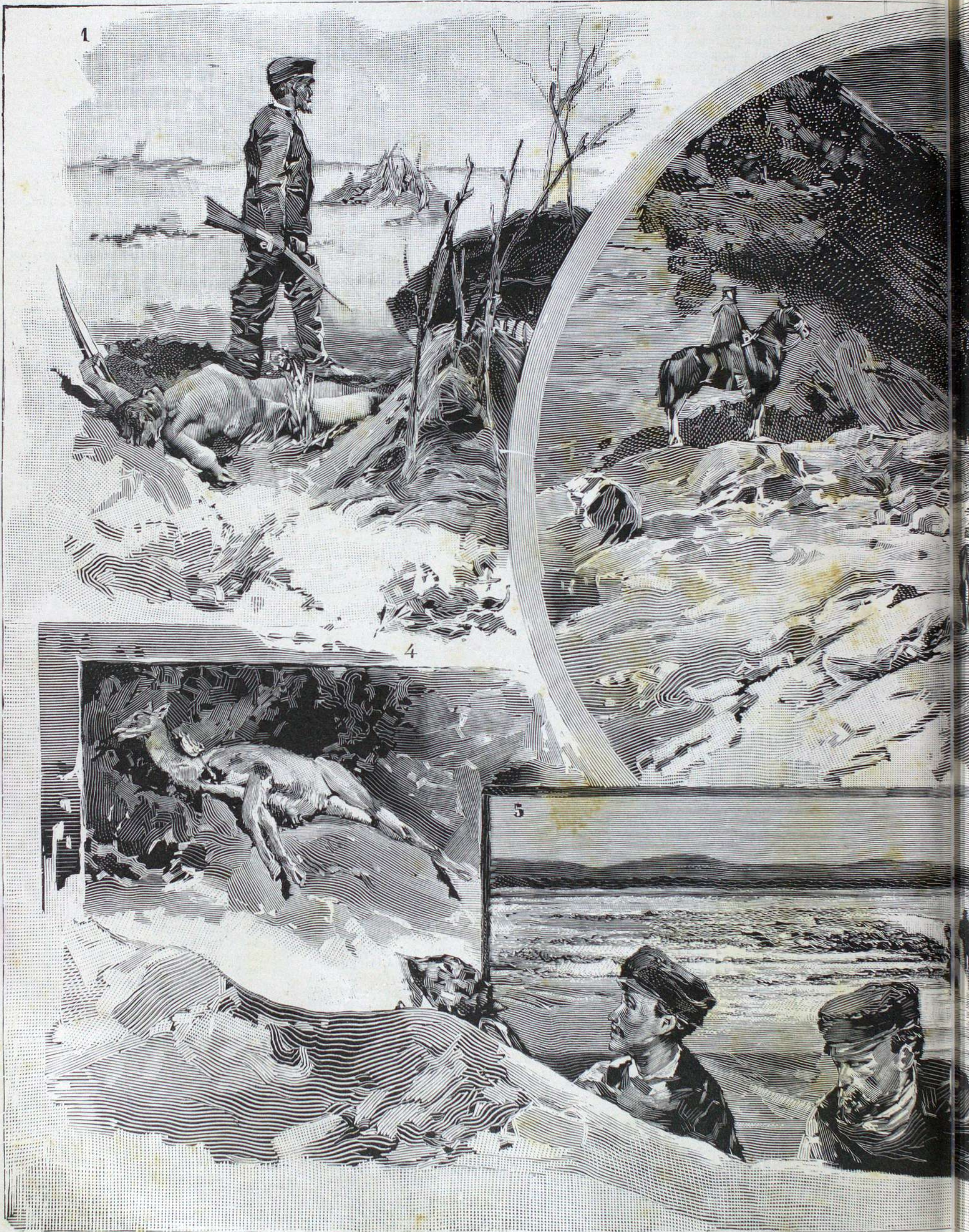
Buena es la historia de un pueblo niño, si seca con sus pañales las lágrimas de pueblos viejos.—Algo como un cansancio universal venía á llamar en las puertas de un mundo nuevo, dentro de cuyas tierras desiertas sólo faltaba la promesa de libertad para que los hombres de todas las razas vinieran á poblar la región de todas las zonas; y esa hora llegó iniciada por la voz de Mayo, confirmada por la declaración de Julio, y el esclavo fué libre, el gaucho soberano y el extranjero amigo: común la tierra, comunes los puertos, comunes los ríos, las montañas con sus entrañas de plata y el porvenir con la irradiación de sus esperanzas.—Los cansados, los fatigados de otras naciones descansaron y prosperaron, bajo la sombra de los redentores y organizadores de la América Española, que se perdían lentamente en el campo del combate ó en la muerte del olvido; mientras á su paso levantaban, como dones del cielo, igualdad ante la ley, libertad de conciencia, pensamiento libre, para cumplir la ley más fatal y á la vez más noble y más simpática de la historia: ¡siempre adelante en la conquista de un derecho nuevo!

Lo conquistaron. En Vilcapugio y Ayohuma no se ve una derrota sino una propaganda; en Chacabuco, Maypo y Lima la victoria desaparece ante la idea redentora que la encarna y así la vió, así la vé y la aplaudirá en el tiempo la familia de los hombres civilizados, que busquen en el mundo un poco de bienestar y de paz, por más que al presente el espacio sobre el hombre falte, porque esos vacíos serán llenados, y desde los confines del Perú á los confines del Paraguay, desde los extremos de Bolivia á los extremos de la Argentina pueden vaciarse, confundirse todas las razas, como se marcan, se confunden y se refunden todas las latitudes productoras de la tierra.

Podemos, pues, mirar el presente ingrato con la tranquilidad de mejores venideros tiempos. ¿Por qué desesperar?—Aún viven los combatientes de Mayo, con más edad que las naciones cuyas banderas crearon, viendo pasar sin desesperación guerras civiles, tiranías, inmensos derrumbamientos sociales;—cuando, al través de 77 años, nos parece escuchar en la mesa del hogar la declaración de los hombres de 1816 que, en nombre de las Provincias Unidas de Sud América, declaran la independencia bajo del seguro y garantía de sus vidas, haberes y fama, donde aún parece que los oídos de seis naciones escuchan los primeros pasos de los soldados de los Andes, viendo como la Cordillera se yergue altiva para transponerlos con el secreto de la victoria y del porvenir en la mano, y, por fin cuando aún se siente, en la carne y en el alma de un pueblo el calor y la vida de esos entusiasmos y de esas esperanzas.

Ellos no fueron más felices. Hogar pobre en ciudad mediterránea los asiló para una declaración inmortal, y la hicieron en plena y nublada noche revolucionaria, dando al mundo el mejor pedazo del mundo por patrimonio y por asiento, en la jornada siempre vieja, madura siempre, siempre joven y niña siempre, del paso de la humanidad en el tiempo.

Hombres sin nombre fueron esos congresales que oficiaron en una choza de barro la misa solemne de la raza latina, llamando á las otras sus hermanas á nuevas fronteras, á nuevos cielos, á un aire y á una luz común, para refundirse y amarse; hombres sin fortuna fueron esos curas y esos alcaldes que, bajo el seguro de sus vidas y de su fama, depositaban en las manos de otra civilización á Sud América; hombres sin armas, nubes inesperadas de distintos horizontes, fueron las que chocaron sus ideas, para abrirse en un relámpago de luz y alumbrar la frente de un almágo de naciones; hombres sin ciencia fueron esos representantes que, como los apóstoles del Evangelio, ofrecieron con la fe republicana una casa común á los hijos de todas las naciones, dándoles una tierra como el cielo y un cielo como la tierra, porque



REPUBLICA ARGENTINA — 1. Muerto en el terreno del honor — 2. Latitud S. 53°19, longitud OR. 68°22 — 3. En busca de
Dibujos de nuestro colaborador artístico D. Alfonso Bosco, según fotografías



lleva Sud América en sus entrañas la plata como estrellas, el oro como rayos de sol, una alfombra de flores como aurora y montañas que parecen condensaciones de azuladas noches mirándose en la luna de sus lagos; fueron hombres humildes esos congregados que en 1816 dejaban caer del juramento de sus labios territorios tan grandes, donde los primeros imperios de estas edades pueden entrar con holgura; hombres oscuros fueron los que, llamándose dueños de la mitad de un continente, con el alma en Dios y el corazón en la libertad, sancionaron, en nombre de Dios y de la libertad, la independencia de las provincias unidas de Sud América!

Jóvenes de la Unión Universitaria:

Habéis llegado al través de 77 años á visitar el salón de la Independencia y saludar las sombras de los humildes y oscuros inmortales de nuestra corta pero noble historia.

Seáis los bienvenidos! El primer paso de la peregrinación patriótica está dado y ese paso será recordado en el tiempo.—Salve, noble juventud!—El camino abierto lo buscará más tarde la juventud del Perú, de Chile, de la Banda Oriental, del Paraguay y de Bolivia para bendecir la fe de bautismo que les acredita sus patrias como naciones en el concierto de las naciones civilizadas. Es ingrato el presente, pero es grande el porvenir. Todos los hijos de la declaración de Julio tienen hoy, como el Prometeo de la leyenda, el cuerpo envuelto en las sombras y la cabeza bañada en la luz. Vencerán!

En nombre de la Sociedad Sarmiento, expresión intelectual y representación viviente de él de Tucumán, en nombre de la Sociedad San Vicente de Paul, donde están todas las niñas, á quienes no se puede presentar sino parodiando al poeta—como las mariposas de luz de la caridad argentina—os saludo y os aplaudo, porque habéis probado ser los buenos hijos de una madre buena.

He dicho.



Exposición de Chicago—EDIFICIO DE LOS ESTADOS DE CALIFORNIA Y KANSAS—INSTALACIONES DE ELECTRICIDAD—Esta es la tercera vez, desde que se inauguró la Exposición de Chicago, que LA ILUSTRACIÓN SUD-AMERICANA engalana sus páginas con vistas del grandioso certamen. Mucho se ha dicho de él; pero creemos que nada en estilo tan grandilocuente como el saludo que Emilio Castelar le dirigiera en la carta que dirigió al pueblo americano á instancias de la prensa asociada de los Estados Unidos y que fué transmitida por cablegrama. El primer párrafo de esa carta, que publicamos á continuación, es un himno grandioso á la civilización americana:

«Salud al pueblo americano en la solemne apertura de su Exposición, enorme ciudad levantada providencialmente al trabajo creador. Tanta distancia como puede haber entre los hombres prehistóricos encerrados en sus cavernas lacustres y los hombres libres en el Parlamento de Westminster ó en el Capitolio de Washington reunidos, hay entre las ciudades antiguas del combate y de la conquista, fundadas en las orillas del Eufrates y del Tigris por los despotas asiáticos, y estas ciudades inmensas, llamadas Exposiciones, que así en Londres como en París, como en Viena, como en Filadelfia, como en Chicago, recuerdan los esfuerzos hechos por los Prometeos de la ciencia para sumergir la tierra en los resplandores del ideal progresivo, más luminosos que los rayos del diurno sol, y hacerle irradiar de sus poros lo más divino posible bajo los cielos: el inmortal espíritu de la redimida humanidad».

Los marinos argentinos en Norte-América—DESFILE POR LA CALLE BROADWAY DE NUEVA YORK EN OCASIÓN DE LAS FIESTAS DEL CENTENARIO DE COLÓN—Los lectores recuerdan perfectamente los obsequios y agasajos de que fueron objeto en los Estados Unidos los marinos argentinos, encontrados allí en el momento de la Exposición.

Se han escrito extensas reseñas de todo lo que se hizo y se vio, quedando recuerdos de los banquetes y de los discursos pronunciados por la República Argentina.

Algunas de esas fiestas

vienen más tarde, porque piden tiempo para obtener los dibujos y ejecutar los grabados, sin abandonar exigencias de momento que no es posible aplazar.

La ilustración que hoy ofrecemos la describimos por anticipado, refiriendo que las tripulaciones de nuestros buques habían bajado á tierra y efectuado paseos y revistas militares por las calles de Nueva York.

Nuestro grabado representa el cuadro más vistoso que esas demostraciones ofrecieron, y estamos seguros de que el lector verá con gusto que le hayamos dado en nuestra colección artística el puesto de honor que le corresponde.

El acorazado «Victoria» — DETALLES DEL SINISTRO — En su día publicamos la noticia del terrible choque entre los acorazados «Camperdown» y «Victoria» que causó el naufragio de éste. En este número, al publicar el grabado que representa la hermosa nave, podemos ampliar aquellos datos con los pormenores suministrado por la prensa europea.

De las extensas relaciones que tenemos á la vista vamos á referir sólo la manera como se produjo el siniestro y los últimos momentos de la catástrofe: momentos verdaderamente sublimes.

«La escuadra británica, enviada á recorrer las costas de Africa, se hallaba en el puerto de Trípoli.

En la mañana del 23 de Junio el almirante Tryon ordenó que los buques que componen la escuadra salieran á maniobrar.

Formando una extensa línea al largo, y cerca del puerto, la escuadra británica empezó la maniobra de combate.

De pronto, y en parte de los buques, aquellos que estaban cerca del «Victoria», se oyó una explosión.

No se sabe aun con certeza donde fuera, pero se presume, fundadamente, por lo ocurrido inmediatamente después.

Navegaba en las mismas aguas del «Victoria» el acorazado «Camperdown». Al oírse la explosión, el «Victoria» se detuvo, sin duda porque alguna de sus calderas, al estallar, había parado la máquina.

El «Camperdown», que iba á popa de aquél, no fué dueño de su velocidad, y se fué con su enorme y poderosa masa sobre el «Victoria», detenido y puesto de través, presentando la banda de estribor á la línea de marcha del otro acorazado.

El «Camperdown» llegó al costado del «Victoria», y, con formidable empuje, embistió al acorazado, introduciendo profundamente el espolón en la masa de éste.

Tan violento é incontrastable fué el empuje que dió al «Camperdown» su velocidad, que, al choque, saltaron chispas de la coraza hundida del «Victoria».

El movimiento de retroceso que hizo el «Camperdown» le separó del «Victoria». Este tenía gran parte del costado de estribor hundido, presentando un enorme boquete por el cual entró el mar en masa imposible de contener.

Las operaciones de salvamento de la tripulación, cuando se vió la imposibilidad de salvar el buque, se efectuaron con el mayor orden y con la más severa disciplina.

En los 12 minutos de que se pudo disponer se embarcaron en los botes 255 hombres; llegado el instante fatal quedaban todavía á bordo 371, entre ellos el almirante Tryon y 21 oficiales.

A los 12 minutos, en medio de gran silencio, sólo interrumpido por el ruido del mar, que entraba cada vez en mayor cantidad dentro del «Victoria», acentuó el acorazado la inclinación á estribor y empezó á desaparecer.

Hasta el último instante pudo verse el bravo almirante Tryon sosteniéndose trabajosamente sobre el puente de su buque, y ordenando el ya imposible embarque de los 400 hombres que tenía todavía á bordo.

En esta actitud gloriosa le sorprendió el hundimiento del acorazado, que desapareció totalmente bajo las aguas y en 168 brazas de profundidad.

La enorme succión del acorazado al descender arrastró al fondo con el heroico almirante á los 21 oficiales y 400 hombres, y un momento después no quedaba sobre la superficie revuelta que cubría al «Victoria» más que las embarcaciones de los otros barcos que buscaban naufragos inútilmente, y el «Camperdown», ya inmóvil, en el lugar del trágico desastre.

Tierra del Fuego — Primera expedición de Popper. — 1 Muerto en el terreno del honor. — 2 Latitud S 53° 19, Longitud O R 68° 23. — 3 En busca de tesoros etnológicos. — 4 Un guanaco curioso. — 5 Un

centígramo de oro. — 6 Las tres espigas. — 7 Falta un minuto. — (Dibujos de nuestro colaborador artístico señor don Alfonso Bosco, de fotografías, obsequio del señor don Rodolfo Laass — Grabado del señor A. Barceló) — Los dibujos comprendidos en esta lámina se refieren á episodios y accidentes ocurridos al malogrado ingeniero señor Julio Popper en su primera expedición á la Tierra del Fuego, y han sido ejecutados por el señor Alfonso Bosco, ventajosamente conocido por los suscriptores del antiguo *Sud Americano* y de quien esperamos poder publicar pronto interesantes trabajos originales. Las fotografías que han servido de base á los dibujos de esta ilustración las debemos á la deferencia del apreciable caballero señor Rodolfo Laass, Director General de la importante Compañía Sud Americana de Billetes de Banco, á quien unían estrechos vínculos de amistad con el ingeniero Popper.

En artículo aparte publicamos la descripción de la Tierra del Fuego, tomada de una conferencia dada por el intrépido explorador en el Instituto Geográfico. Para trazar los rasgos de esa personalidad, tan prematuramente y de improviso arrebatada á la labor civilizadora de la República Argentina, hemos recurrido á la oración fúnebre que ante los restos mortales de Popper pronunció otro de sus mejores amigos, el doctor don Lucio V. López, una de las primeras autoridades intelectuales y literarias del país. Fué aquel un discurso del que no se puede quitar una coma, sin mutilar el retrato físico y moral del atleta. Hay que reproducirlo íntegro, como sigue:

«Debo, señores, á este hombre cuyo cuerpo inerte entregamos á la tierra, la despedida que se da á los nobles amigos que desaparecen para siempre; lo fuimos desde su llegada al país y he asistido á todos los preparativos de sus diversas y romancescas expediciones á los mares y á las tierras australes de nuestra América.

Para los que no le conocieron personalmente Popper tenía todos los contornos de los héroes que animan las narraciones extraordinarias de Verne y de Marryat. Su espíritu inquieto, su combatividad nunca rendida, su existencia ruidosa y violenta, su amor por el desierto y por las aventuras lejanas, presentaban su personalidad llena de puntos interrogantes, de esas dudas con que la timidez del público rodea los caracteres de los que no siguen las corrientes tranquilas de la vida normal del hombre.

Entre tanto, Popper era casi un personaje de leyenda; sus rasgos de *pioneer* y de navegante, antes que á la novela y al drama, corresponden á los de un protagonista de aventuras extraordinarias, como Simbad el marino, el héroe combatiente y combatido del célebre cuento árabe.

No tuvo apego real por las riquezas, y habiendo podido encontrarlas sin peligro en las especulaciones de las ciudades comerciales, prefirió sorprenderlas en el desierto jugando la partida con los elementos, exponiendo la vida en expediciones lejanas y peligrosas. En sus viajes, dignos de la pluma de Fenimore Cooper, más que el hallazgo de los metales y de las piedras preciosas, anheló encontrar un paisaje extraño y nunca descrito. Lo he visto regalar á puñados los fragmentos de oro de sus expediciones, sin importársele mucho del lucro. Mas cuánto se esmeraba en describir con todos los colores violentos de su paleta, las tormentas del mar austral, sus cordilleras inaccesibles, los volcanes que alumbran el agrio mar de aquellas regiones, última guarida del hombre sobre la tierra!

Era un bravo, un poeta y un gentilhombre. Lo he conocido íntimamente; no lo he visto jamás incurrir en una falta que pusiera en duda siquiera las virtudes fundamentales de su carácter. Ardiente, con nervios de titán, impetuoso y tenaz, su vida fué una tormenta, una especie de insomnio con la grandeza humana, pero no con la grandeza satísfecha de los Cresos, sino con aquella que persiguen los famosos inquietadores de la tierra.

¿Cuántas veces procuré moderar sus arranques, apaciguar sus ímpetus febriles, ponderar su carácter temerario, sin poder obtener otro resultado, que ver revelarse en su rostro tosco y varonil la sonrisa melancólica de los que no se creen comprendidos, de los que sufren que sus amigos no sientan el impulso irresistible de sus ideas y de sus proyectos brillantes y grandiosos!

Me había cobrado un afecto tan desinteresado como leal. Conozco los actos de su vida y puedo afirmar á los que no le conocieron, que si bien era un adversario tremendo, era un amigo incomparable. Amó á la República con entrañable cariño, con dignidad y sin falsa lisonja; arriesgó vida, nombre, reputación y reposo y todo cuanto poseyó, por realizar en ella un gran sueño, algo grande y nuevo, algo original, que no fuera el esfuerzo

común y solidario del extranjero que arriba á nuestras playas.

Poseía todos los idiomas vivos; escribía el nuestro con elegante desenvoltura, con un colorido peculiar. Dominaba, sin darse cuenta, todos los géneros; hay páginas de Popper que, sin exageración, recuerdan las mejores de Edgar Poe y de Mack Twain. Era un humorista original, manejaba el sarcasmo y la sátira con el arte de un maestro, pero el uso de las armas aceradas de la batalla periodística no le impedía dar la nota del sentimiento y de los ideales poéticos, cuando recordaba las pocas horas de reposo que su corazón había gozado sobre la tierra.

Honremos á este muerto; su caída violenta como su existencia, ha detenido, no os quepa duda, por mucho tiempo, el impulso de grandes empresas y de nobles iniciativas.

El grande y buen amigo ha vuelto á la materia que le dió el sér, que elaboró la arcilla resistente de su cuerpo. Su recuerdo y su ejemplo, como el de Livingstone, lo mostrarán ante las generaciones venideras como un precursor en las victorias de la civilización contra la barbarie y el de la sociedad contra el desierto.

Hay en la desaparición de este hombre que muere solo, fuera de su hogar y lejos de los suyos, no sé qué rasgo característico que enaltece más y más la memoria de su fuerza y de su impulso. En esta tumba no se llora, en esta tumba se mide y se admira la obra humana del que ha entrado para siempre en el orden de la materia universal después de haberla conmovido como un gigante.»

Río de Janeiro—Un miembro del gabinete brasilero dirigiéndose al Senado—No necesita explicación alguna esta lámina cuyo principal interés consiste en la belleza del paisaje que sirve de marco al cuadro del diujante, bastando su sola inspección para que los lectores puedan apreciar las bellezas de la perspectiva. Más interés tendrá, seguramente, que aprovechemos esta ocasión para publicar los datos estadísticos más recientes relativos al Estado de Río de Janeiro.

Según el censo levantado el 30 de agosto de 1892 la población del Estado de Río de Janeiro es de 1.053.817 habitantes.

El primer empadronamiento, hecho en 1840, arrojó 407.192 habitantes: 224.012 esclavos y 183.180 libres.

En 1850 aumentó á 556.080 habitantes: 293.554 esclavos y 262.526 libres. El 1º de agosto de 1872 alcanzó á 782.724: 490.087 esclavos y 292.637 libres.

Después de declarada la república, se levantó un censo prolijo, que dió por resultado esta cifra: 847.130 habitantes: 430.597 hombres y 416.533 mujeres.

La población se divide en urbana y rural.

La urbana es de 392.738 habitantes que viven en 67.310 casas; la rural es de 661.070 habitantes que viven en 112.342 casas.

El municipio de mayor población es Nictheroy con 36.056 habitantes.

La población del estado vive en 179.652 casas y constituyen 182.768 familias. La densidad territorial es de 26 habitantes por kilómetro cuadrado de superficie, y la extensión total del territorio es de 40.426 51 kilómetros cuadrados.

El municipio de mayor extensión es Campos, con 3.675.47 kilómetros cuadrados; el menor es Nictheroy con 245.44 kilómetros cuadrados.

El término medio de casas es de 4,4 por kilómetro cuadrado.

El territorio de Río de Janeiro es mayor que varios estados independientes de Europa, y es, sin embargo, uno de los menores del Brasil.

De la población total el 51,29 % son hombres y 48,71 mujeres. El estado civil se divide así: 683.563 solteros, 337.501 casados y 32.753 viudos.

Corresponden por cada 100.000 habitantes 64.874 solteros, 32.026 casados y 3109 viudos.

Estos totales demuestran que el 64 % de la población son solteros, 32 % casados y 3 % viudos.

La población infantil es de 24 % ó 24.617 por cada cien mil habitantes.

Los casamientos se celebran en proporción de 4 por 1000 de la población general. Los solteros se dividen en 357.348 hombres y 326.215 mujeres.

La población extranjera está representada por un 5 % ó 5.138 por cada 100.000 habitantes.

En elemento extranjero preponderan los portugueses: 2½ % de la población, los italianos llegan á 1 %, luego los griegos asiáticos, etc. que alcanzan á más de 5 por 100.000 habitantes.

De la población general, 1.043.541 habitantes son católicos y 10.276 no lo son. Aquéllos representan un 99 %. En estos últimos se agrupan los

protestantes, judíos, anglicanos, budhistas, espiritistas y demás sectas.

Del número total de habitantes saben leer y escribir 234.585 y son analfabetos 819.232.

El 33 % de la población es de 10 años; las edades mayores representan el 2 %. Se deduce que una tercera parte es menor de 10 años; las otras edades alcanzan á 66,8 % de la población general.

La población escolar es 121.202 hombres y 95.453 mujeres, cuyo total representa más de la quinta parte de la general.

No frecuentan las escuelas 81.805 ó sea aproximadamente el 82 %.

Cascada y paredón de Alta Gracia—FERRO CARRIL CENTRAL ARGENTINO—Agregamos la vista de este paisaje á la ya rica colección de ilustraciones que hemos publicado sobre los hermosos parajes atravesados por tan importante línea férrea. Es un deber de nuestra parte dar á conocer en el país y en el extranjero las bellezas de nuestro suelo y la importancia de las empresas ferroviarias, que impulsan el progreso nacional.



El Sr. D. Rafael Contell en Europa—Nuestro compañero Sr. Contell nos participa su llegada á Europa con toda felicidad y el resultado de sus primeras gestiones para reunir nuevos elementos artísticos con que mejorar las condiciones de nuestra publicación.

Esperamos poder corresponder de este modo al creciente favor que el público dispensa á LA ILUSTRACIÓN SUD-AMERICANA.

Efemérides Argentinas—El Sr. D. R. Monner Sans, autor de esta compilación de efemérides argentinas, se ha propuesto con este libro vulgarizar el conocimiento de la historia argentina, y á este fin ha señalado á su obra el módico precio de \$ 1.50. Se vende en las principales librerías.

“La Santa” por Christian Roeber—Este poemita, de corte semejante á las obras del mismo género escritas por Campoamor, revela en su autor, oculto bajo el pseudónimo de Christian Roeber, aptitudes excelentes para el cultivo de la poesía y singulares condiciones de literato.

El poemita *La Santa* está escrito con soltura é inspiración, y en lenguaje correcto y castizo.

Colección Legislativa de la República Oriental del Uruguay—El Dr. D. Matías Alonso Criado ha tenido la fineza de enviarnos el volumen de esta compilación que lleva el número XV, que contiene interesantes trabajos de legislación, los tratados del Congreso Internacional de Montevideo de 1889, y la Convención Postal de Viena de 1891.

“La Agricultura” —Nutrido de selectos y abundantes materia es, apareció ayer el número 30 de la revista semanal que así se titula, y que, con verdadero acierto, dirigen los señores Alberto J. Gache y Ramón R. Castro.

Conjuntamente con dicho número, que consta de 32 páginas, se repartió á sus suscriptores una colección de preciosas vistas de la Exposición de Chicago.

Los progresos que en siete meses de publicación ha realizado el colega, son dignos del mayor encomio.

Instituto Mercantil de Buenos Aires—En este antiguo establecimiento de enseñanza y educación que dirige hace tiempo el Dr. Manuel Alonso Criado, han terminado los exámenes de semestre con un resultado sumamente satisfactorio, obteniendo algunos alumnos merecidas distinciones de las mesas examinadoras.

Fallecimiento del senador nacional señor Absalón Rojas — HONORES OFICIALES — DISCURSO DEL SENADOR SEÑOR LORENZO ANADÓN—En las notas de la quincena damos la noticia del fallecimiento del senador nacional señor Absalón Rojas, ocurrida el día 22 de Julio.

Al día siguiente á las dos de la tarde sus restos eran transportados desde la casa del Congreso al tren que había de conducirlos á la ciudad natal.

Formaban el cortejo fúnebre casi todos los senadores y diputados y numerosos amigos del extinto y hacían los honores militares varias compañías de los batallones 7, 8 y 10.

Sobre el féretro vimos, entre otras coronas, una mandada por la Cámara de Diputados, otra por el señor Gregorio Torres y otra por el señor Lidoro J. Quinteros.

En la estación, antes de ser embarcados los restos en el tren que los conduce á Santiago, habló, á nombre del Senado, el senador doctor Anadón, leyendo la sentida y elocuente oración que publicamos en seguida:

Señores:

Cuando un hombre que, como este muerto, ha intervenido en todas las agitaciones de su época, desaparece para siempre de la escena, no son los contemporáneos, los que dieron y recibieron en la lucha heridas que todavía destilan sangre, quienes pueden pronunciar la última palabra, el juicio sereno y definitivo de la historia.

Y la dificultad sube de punto cuando se trata de sociedades embrionarias cuya acción popular se desenvuelve en un medio caldeado y tempestuoso, donde son las agrupaciones banderías, y la intemperancia es el deber, y el éxito la sola consagración de los principios.

En tales condiciones se ha desarrollado la vida pública de Rojas, iniciada en las postrimerías de un despotismo local y semi-bárbaro, al que combatió con esa perseverancia y ese ardor que le han valido luego adhesiones profundas y hostilidades sin cuartel.

Más tarde su actividad ha permanecido constantemente vinculada á los destinos de Santiago; su nombre queda unido á todos los fastos de aquel pueblo que ha regido y representado en los cuerpos legislativos de la nación por largos años, provocando á su paso imprecaciones y loores, pero nunca el olvido indiferente en que vegetan los espíritus vulgares.

Preguntad, si no, á sus partidarios, á los colaboradores de su obra quién fué Rojas, y os magnificarán todos á una sus altas cualidades—el desinterés y la energía, la intelectualidad y la previsión, la consecuencia y el carácter;—dirigios, por el contrario, á sus rivales, y os han de responder, todavía airados... pero ¿á qué repetirlo ante un cadáver que nos está demandado una plegaria?

Señores:

En ninguna ocasión como en presencia de este misterio augusta de la muerte, el hombre se concentra y avicina á esa justicia distributiva y superior de la que son apenas un reflejo los fallos de la tierra. Entonces caen todas las vendas de los ojos; habla la conciencia con voz desconocida; callan ó se dispersan las sugestiones múltiples del egoísmo, la convención ó el miedo, y encuentran disculpa ó al menos tolerancia los mismos procedimientos que en la víspera determinaban nuestras iras.

Así, á los adversarios de Absalón Rojas, á sus jueces implacables en la vida, yo los invito á meditar si el error de este muerto no fué común á ellos, como á la mayoría de esta generación en cuyas almas aun arraigan las pasiones características de aquellos días sin luz de la existencia nacional.

Y ese error, profundo y lamentable error, señores, consiste en la intransigencia de nuestras luchas cívicas, en la fidelidad á eso que se llama la disciplina partidista, como si el ciudadano fuese lo mismo que el soldado y arriba de todas las enérgicas, más ó menos amplias y luminosas de partido, no debiera estar siempre la bandera común del patriotismo que no reconoce disidentes.

Señores:

Sea para este espíritu el descanso en ese pavoroso más allá y que á sus despojos sea propicio el suelo de la provincia en que naciera, cimen allí perpetuamente la paz, la paz gloriosa que funda en la libertad y en la justicia.

He dicho.

TIERRA DEL FUEGO

DESCRIPCION

Los párrafos que siguen están transcritos, de una conferencia dada por el ingeniero Julio Popper en el Instituto Geográfico Argentino el 2 de Julio de 1891. Puesto que en este número publicamos un notable grabado referente á una de las grandes expediciones del audaz explorador, ningún homenaje más legítimo que acompañar esa lámina y animarla con el lenguaje brioso y lleno de vida con que refería sus impresiones personales. Dejémosle, pues, la palabra y reproduzcamos la parte descriptiva de aquella interesante conferencia:

«Por circunstancias que se explican fácilmente, Tierra del Fuego no sugiere, á primera vista, la impresión de un país atrayente. Los naufragios que se suceden á inmediaciones del Cabo de Hornos, el sombrío y agreste aspecto que presentan sus costas occidentales, la misma nomenclatura que distingue sus comarcas con títulos como: Isla Desolación, Bahía Inútil, Islas de las Furias, Cabo Decepción, Bahía No Entres, Cala Retirate, Bahía Hu-ye, Puerto Hambre y otros por el estilo, verdadero vocabulario de insolencias geográficas, — producto bioso de las noches de insomnio que la navegación del Cabo de Hornos proporciona á veces á los marinos—no contribuyen seguramente á disipar los tristes cuadros que evocan en la imaginación.

Un capricho cartográfico, pura economía de papel en la construcción de los mapas terrestres más en voga, en los que Tierra del Fuego



INGENIERO D. JULIO POPPER

† en Buenos Aires el día 7 de Junio de 1898

dibujada en el extremo inferior, toca casi el borde de la carta, la hace aparentar cual si estuviera situada en los mares antárticos, en las cercanías del Polo Sud y suele traer á la mente la imagen de regiones con geladas, paisajes nivosos y perspectivas de montañas de hielo.

Pero el hecho es que la isla Tierra del Fuego, situada entre los 52° 40' y 55° de latitud, se halla más apartada del Polo Sud, que Stockolmo, Copenhague y Glasgow del Polo Norte. Se aproxima más á los trópicos que Escocia, Dinamarca, Suecia y Noruega; de modo que no es su situación geográfica la que justifica su fría fama, como tampoco es la que explica el flamante apellido que lleva. Magallanes, su descubridor, la llamó Tierra de los Humos, debido á que los indios, al ver por vez primera un buque, hacían grandes fuegos en señal de alarma. El Rey Carlos V, Primero de España, fué quien la dió el nombre que hoy lleva, por que, donde hay humo, dijo con natural perspicacia, también debe haber fuego.

Con todo esto, Tierra del Fuego ni es país frío, ni cálido; ni es agreste, ni sombrío, ni desolado; es un país de clima insular, que, según la parte de donde se contempla, se presenta ondulado, húmedo y cubierto de densos bosques; ó plano, sereno, seco, compuesto de pampas pastosas; ó bien escotado, imponente, formado por altas barrancas y montañas coronadas de eterna nieve.

La región del Norte se distingue tanto de la del Sud, la del Este de la del Oeste, como la pampa de Buenos Aires, del centro de Africa; como la Patagonia, de los Pirineos. La parte Noreste, situada entre el Estrecho de Magallanes y el Océano



RIO DE JANEIRO — UN MIEMBRO DEL GABINETE BRASILEIRO DIRIGIENDOSE AL SENADO

Atlántico, se compone de aluviones terciarios, llanuras y antiplanicies entrecortadas por hondas cañadas, cuya superficie se halla cubierta de pasto. Allí pastorean tropillas de guanacos y viven indios de elevada estatura, robustos y de fuerte constitución física:—Es la patagonia en pequeña escala, con su carencia absoluta de árboles, con toda la flora, con todos los fenómenos meteorológicos que la distinguen. En la parte central, el terreno cambia de aspecto; la pampa se contrae repentinamente, las llanuras desaparecen por entre onduladas sierras en las que surgen agripiaciones de árboles; el paisaje asume el aspecto de un vasto parque, de un extenso bosque; intercalado por grandes avenidas cubiertas de alto y exuberante pasto y atravesadas por impetuosos ríos y cristalinos arroyos que brotan ruidosos en el silencio de las selvas.

Más abajo, á pocas leguas de distancia, hacia el Sud y el Oeste, hay grandiosas montañas que se elevan de las aguas del Océano; allí los gigantes de la Cordillera envían su vanguardia á la isla de los Estados; los Andes retan al Océano Atlántico Vulcano y Neptuno se disputan el terreno; allí los elementos embravecidos se chocan y dan el excelso espectáculo de una lucha imponente, eterna.

En medio del fragor de las rompientes, por entre las formidables columnas de blanca espuma que destrozan las playas, guerrear, no ya las montañas, sino sus desnudos esqueletos, en forma de altos obeliscos, imponentes campanarios y gigantescas pirámides de agujas truncadas, que, erguidas y chorreando, proyectan sus caprichosas cúspides más allá de la región de las nieves perpétuas.

Más afuera, en medio de las agitadas olas, apartadas ya de las playas de que formaban parte, se ven aun enormes rocas solitarias, arrogantes vestigios de montañas desaparecidas, que adquieren formas fantásticas, que aparecen cual colosales brazos, cual puños y mazas gigantescas, que amenazan á los elementos enfurados. En una de estas rocas, que vista de lejos se asemeja á un buque que navega á toda vela, y que se halla situada frente al cabo Buen Suceso, vimos desde á bordo del transporte nacional Ushuaia, una tribu de leones marinos,—eran 400 por lo menos—que, seguros de que el hombre no puede franquear el recinto de las rompientes, contestaban al silbido del vapor, sin moverse del sitio, con un poderoso rugido que parecía carcajada de titanes.

Franqueando las rocas y montañas despedazadas las olas penetran hacia el interior, tomando la forma de profundas sondas, de largos y tortuosos canales que se internan á muchas leguas de distancia.

En medio de las calas, ensenadas y bahías que forman, en las faldas de los gigantes dioríticos y graníticos de la Cordillera, se ven enormes glaciares, trozos de hielo de millones de metros cúbicos de volumen, que descienden lentamente por entre selvas siempre verdes, de hayas, mirtos y magnolias, mientras en sus carcomidas bases invadidas por las aguas, hay colosales bóvedas, espaciosas cuevas, del dominio absoluto de legiones de pingüines y cormorantes, de nutrias y delfines, de lobos y leones marinos.

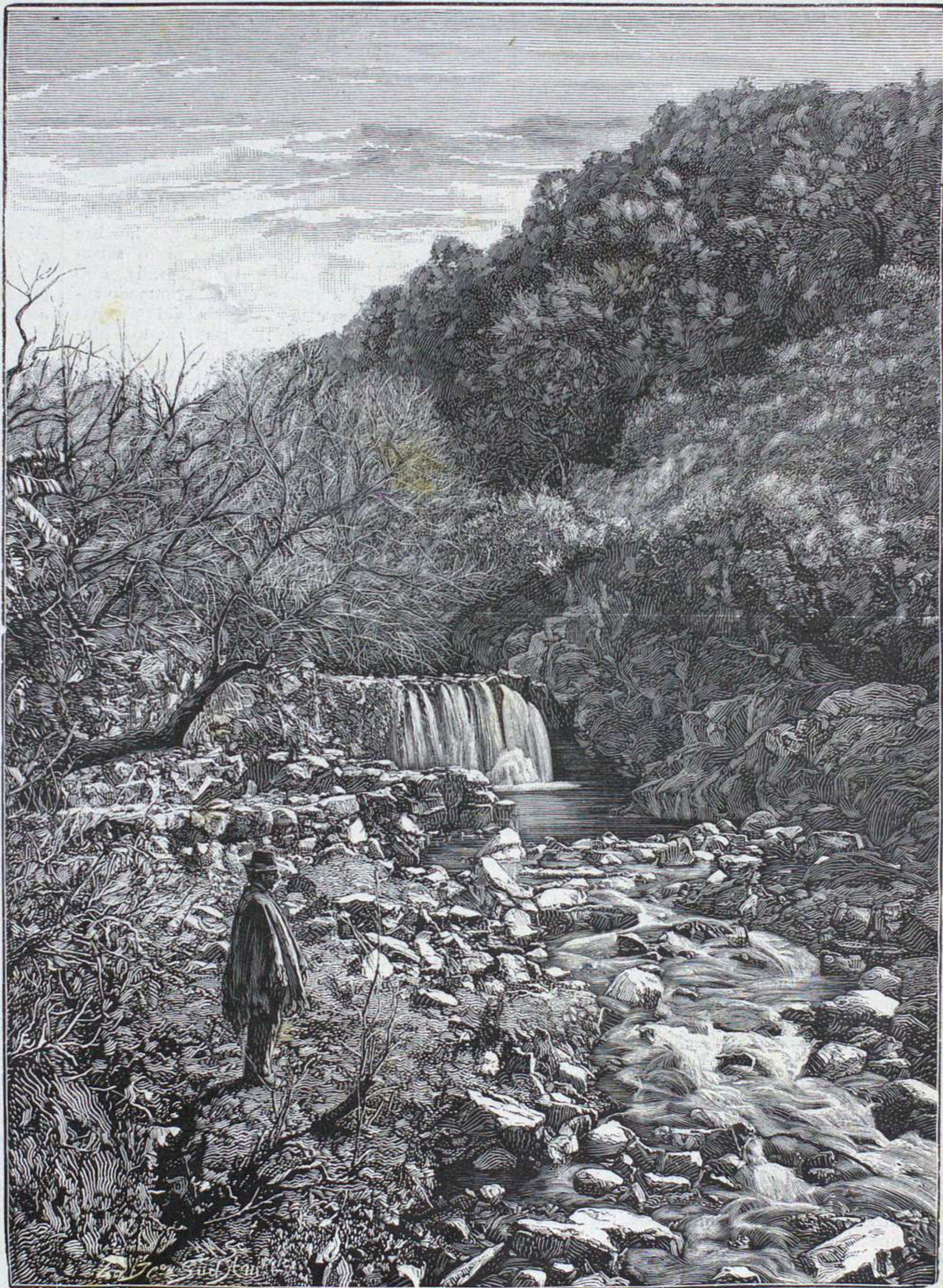
Y á través de este grandioso espectáculo de la naturaleza, digno escenario de gigantes y tritones, vive, casi siempre á flote, en pequeñas canoas hechas de corteza de árbol, una raza de seres humanos, raquíticos, enjutos, mal configurados, que mueven en tierra pesadamente sus inestéticas articulaciones, en contraste sorprendente con los hombres que á pocas leguas de distancia habitan la misma isla.

Aquí es raro el día en que no llueve; allí rara la semana en que cae gota de agua. En la región Sud es difícil hallar en sus exuberantes selvas un trozo de tierra plana de diez metros de extensión; en la del Norte abundan extensas llanuras cuya monotonía no interrumpe en largas distancias un solo árbol ni un solo arbusto. Aquí ruge, silba el viento constantemente; allí reina el

profundo silencio de los bosques; más allá retumba el eterno fragor de las rompientes; en la pampa una raza de gigantes da caza al guanaco corriendo á pie; en las sondas y canales una raza de enanos disputa á las focas los pescados, mariscos y huevos marinos que pelulan entre las tupidas selvas de sargazo, y lejos, en el horizonte, frente al cabo de Hornos, se ven flotillas de buques, que luchan contra las corrientes y las tempestades que se oponen á su marcha.

Es difícil presentar en un cuadro reducido todo el aspecto de Tierra del Fuego, porque es el país de las grandes sorpresas; es la tierra en que

á inmediaciones del Polo Sud, en forma de una poderosa corriente marina de 500 kilómetros de ancho, que viene con una temperatura de cuatro grados y se precipita contra las costas S. O. de Tierra del Fuego, con una celeridad media de 25 millas al día. Aquí encuentra el primer obstáculo á su acelerada marcha y rompe en dos grandiosos ramales de los que uno avanza hacia las costas de Chile tomando el nombre de Corriente Peruana, mientras el otro, titulado Corriente del Cabo de Hornos, va á estrellarse en las costas de África en el Cabo de Buena Esperanza. Simultáneamente y paralelo con este caudal inmenso de



REPUBLICA ARGENTINA — CASCADA Y PAREDON DE ALTA GRACIA—(CORDOBA)
Ferro carril Central Argentino—(De fotografía de A. Boote y Cia.)

la fauna polar saluda á la de los trópicos; en donde el grito del pingüín antártico se confunde con el del loro ecuatorial; es el país de las variedades topográficas, que proporcionalmente tiene más vegetación que la república de Méjico, más paisajes y panoramas grandiosos, que la Suiza y la Noruega; que, en una extensión no mayor del reino de Portugal ó de Grecia, reúne más contrastes de geografía física y de hidrografía, de meteorología y de etnografía, que todo el continente de Australia.

Son dos las poderosas causas que influyen en hacer aquella región la más variada que, en país tan reducido, fantasía humana puede imaginar.

La primera toma origen en los mares antárticos,

aguas frías, viene otra corriente atmosférica que cargada de vapores, choca contra los glaciares y los nevados picos del litoral del Pacífico, se condensa en nubes y desciende en torrentes de lluvia sobre las pampas pastosas hacia las costas del Atlántico.

Allí, á pocas leguas de distancia de las del Pacífico, se producen fenómenos distintos, heterogéneos: una corriente no menos poderosa, pero tibia, que nace en los mares tropicales, la del Brasil, viene á bañar las costas Sud-Americanas y envía hacia Tierra del Fuego una arteria que conserva la temperatura de diez centígrados.

Esta corriente es aún desconocida en la geografía de los océanos. La Corriente del Brasil

que, según los mapas existentes, se desvía hacia el Este al llegar á los 45° de latitud Sud, no deja tampoco de enviar un ramal á la costa de la Patagonia, que, con una celeridad media de 18 millas diarias, llega hasta las playas de Tierra del Fuego.

De estas circunstancias resultan los fenómenos meteorológicos que dan origen á la variada climatología é hidrografía de la isla: las corrientes tibias del Este fomentan una columna de aire que asciende. Las del Oeste, enfriadas en las nevadas cimas del litoral del Pacífico, se precipitan hacia abajo para remplazarlas, barriendo en su acelerada marcha las llanuras orientales, dando origen á los fuertes vientos que azotan las pampas, impidiendo la selvicultura, y arrasando lo que no se halla firmemente arraigado en el suelo. He aquí lo que explica los contrastes de fauna y flora, de climatología é hidrografía de la región.

La otra causa que determina su variado aspecto se halla en su estructura geológica y orográfica: mientras la región del Atlántico, desde el estrecho de Magallanes hasta las inmediaciones del de Le Maire, se halla formada por aluviones terciarios, de conglomerados de piedra, arcillas y arenas, de estratificaciones arcillosas y de fajas arenistas, la región del Pacífico, la continuación de los Andes, compuesta de rocas primarias de gneiss y granitos, de grauwakes y dioritas, á veces atrevesadas por poderosas vetas de blanco cuarzo, se halla invadida por las constantes lluvias, sujeta á la acción erosiva de voluminosos glaciares, de poderosas cascadas y cataratas, y de sinnúmero de impetuosos ríos, riachos y arroyos. Aquí las fuerzas plutónicas han desnudado á las rocas de todo aluvión, las eternas rompientes han barrido hasta los residuos arenosos que las arterias fluviales arrastran hacia el Océano y formando sinnúmero de bahías, calas y puertos espaciosos que se encuentran á cada paso. Del otro lado, en las costas atlánticas, las olas también ejercen su fuerza destructora, despedazan las playas; cortan montañas y dejan á veces barrancas á pico de más de trescientos pies de altura; pero las aguas no pueden penetrar los aluviones movedizos, porque lo que las rompientes destrozan en un punto, lo acumulan en el otro; los aluviones que arrancan á los promontorios, los depositan en las ensenadas, de modo que las mismas fuerzas que en el Pacífico engendran bahías y puertos, los destruyen en el Atlántico, arrasan toda sinuosidad que pudiera ofrecer abrigo á la más pequeña embarcación.

De ahí resulta que los indios que habitan el litoral atlántico no conocen la vida en canoas, no tengan nociones de navegación y se mantengan de la fauna y flora que les brinda la pampa; mientras en el litoral Pacífico, donde la locomoción en tierra se halla obstruida á cada paso, vive una raza esencialmente marina, que depende exclusivamente de lo que se cría en las aguas del Océano.

Al considerar los errores que aún hoy día se registran en la etnología universal, no extrañará de seguro la versión subsistente de la existencia de indios contrahechos, salvajes y antropófagos en la Tierra del Fuego.

Es una tendencia inherente al espíritu humano, atribuir á regiones desconocidas las razas más legendarias. Los jesuitas del siglo XVII designaron aquellos parajes como habitados por seres humanos adornados por largas colas: los sabios del XIX colocan en Tierra del Fuego razas de antropófagos, y hasta Darwin, el ilustre naturalista, creyó encontrar en los indios fueguinos el eslabón que le faltaba en su célebre cadena de evolución. Pero el hecho es que los aborígenes de aquellos territorios se diferencian, tanto unos de otros, como en su conjunto, de todas estas versiones fantásticas.

La región se puede dividir en dos pequeñas y distintas zonas emográficas: el archipiélago fueguino habitado por Alacalufes y Yakanas, indios mal configurados, cuya débil constitución física parece condenarlos á la desaparición, que viven en canoas, que se mantienen de la pesca y que sólo frecuentan un muy insignificante trecho del territorio; y la isla Tierra del Fuego, que los aborígenes denominan Ona-sin, (país de hombres) habitada por los Onas, indios de aspecto viril, robustos, de fuerte constitución física, cuya elevada estatura recuerda la de los Tehuelches y cuyo rostro, de pronunciadas y enérgicas facciones, al de los indios Norte-Americanos. Lejos de responder á las descripciones hechas por ciertos sabios de gabinete, esta raza representa al hombre primitivo en su más perfecta condición de evolución moral y física.

El antropólogo que hoy quiera conocer al hombre de la edad de piedra, el etnógrafo que á fines siglo XIX desee observar la etnología prehistórica, el paleontólogo que quiera ver usar el sílex

como arma, trompas marinas como vasos y nomoplatos como palas, vaya á Tierra del Fuego y allí encontrará al hombre primitivo viviendo, no en cavernas, sino á la intemperie; no ya deducciones empíricas, sino la vida prehistórica en su más patente realidad.

El aspecto, el carácter fisiológico y ciertas costumbres de esta raza excepcional se hallan descritas en el Boletín del Instituto, correspondiente al mes de Mayo de 1887. En aquella fecha no pude entablar con ellos relaciones amistosas, les atribuí poca desarrollo en sus facultades intelectuales. Desde entonces he podido cerciorarme que no sólo son susceptibles de llegar al más alto grado de perfección, sino que se hallan dotados de elevados y nobles sentimientos humanitarios, que tienen raciocinio sensato, que son magnánimos hasta el punto de saber perdonar á sus enemigos, que, más aún, llevan el desdén de la venganza hasta compensar el mal con el bien, hasta convertirse en protectores de la raza que los persigue, conduciendo á naufragos varados en las playas, hacia los puntos donde pueden encontrar auxilio. Y estos indios fueguinos, que, si fueran de raza europea, serían ensalzados, simbolizados, no tienen aún nociones de religión, son vagas supersticiones las que reemplitan en ellos á la fé divina; no tienen aún las costumbres del hombre civilizado, pero no son los caníbales ni los salvajes de los modernos tratados de etnografía, sino hombres afectuosos que tienen un acentuado cariño hacia sus hijos, como los hijos hacia sus padres; que llevan largo luto por los difuntos, pintándose al efecto el rostro de negro. Lejos de ser los desaseados de las fábulas sociológicas, se lavan á menudo el cuerpo y el rostro, usando como toalla un musgo amarillo, seco y suave, que pende en largas hileras sobre las ramas del haya fueguina. ¡Son ladrones! exclaman los estancieros que comienzan á radicarse en la parte chilena de Tierra del Fuego; nos roban la oveja, destruyen nuestros cercados! Es bien cierto; pero pongámonos por un momento en el caso del indio. Desde siglos remotos, el Ona da caza á los escasos y ariscos guanacos de la isla, sin caballos, porque no los hay; sin perros adiestrados, porque la raza canina de la región, parecida al zorro, al *canis dingo* de Australia, sólo les sirve de almohada, de calorífero ambulante. El Ona, armado de arco y flechas, espera á veces días enteros, oculto tras alguna mata, el paso de la res ansiada, que es propiedad común, que pertenece á toda la tribu y ¡ay si la flecha no mata, si se rompe, porque envuelve el trabajo de todo un día para fabricar otra! Mientras tanto las mujeres y los chicos se mantienen del tuco-tuco (*ctenomys*) pequeño roedor que pulula en Tierra del Fuego, su último recurso.



LA CUNA DE CERVANTES

Los periódicos españoles llegados en el correo «Ciudad de Cádiz», se ocupan de la clausura de la grandiosa Exposición Histórica celebrada en Madrid en el también grandioso edificio destinado á Biblioteca Nacional, inaugurado para celebrar el IV centenario del descubrimiento de América.

Como digno remate de tan asombroso y rico concurso de obras notables en todos los ramos del saber humano en la época del descubrimiento, se estaban dando notables conferencias por hombres muy eruditos, estando encomendada la última al sabio literato Sr. Foronda, que llenaría, de seguro, completamente y á toda satisfacción la medida aun la de los más exigentes, y de cierto habrá sido esa conferencia interesantísima por el punto elegido para la disertación, que versará sobre este epígrafe: *Cervantes en la Exposición Histórica*.

La conferencia ha debido tener lugar en la tarde del 30 de Junio último.

Es tanta la importancia literaria y lingüística del autor de *Don Quijote de la Mancha* que no hay quien de hablista de la lengua castellana se precie que no haya leído repetidamente obra tan maestra, ni literato de ningún país que no se enorgullezca de conocerla y ensalzarla.

Es incontable el número de los que conocen el *Quijote* y saben también muchos sucesos de la vida del Príncipe de los escritores castellanos,

pero no se llega al punto de conformidad en lo de precisar el lugar de su nacimiento.

Si hubo un tiempo en que algunos pueblos disputaban tan insigne gloria á Alcalá de Henares, pronto quedó como indiscutible que en esa ciudad donde el Cardenal Cisneros fundó la Universidad, fué donde Cervantes viera la primera luz. Y andando los tiempos, una ciudad manchega vino á disputar esa gloria á la ciudad castellana.

Alcázar de San Juan ha presentado en la EXPOSICIÓN HISTÓRICA un libro parroquial en el que aparece una partida de bautismo, que vamos á transcribir á continuación, así como la también expuesta por la parroquia matriz de Alcalá de Henares, á fin de que los lectores de LA ILUSTRACIÓN SUD AMERICANA puedan formarse idea de las razones con que ambos pueblos se disputan tan grande honra.

La de Alcalá dice: «En domingo, 9 días del mes de Octubre del año del Señor, de 1547 años fué bautizado Miguel, hijo de Rodrigo de CERVANTES y de su mujer doña Leonor; fué su compadre Juan Pardo; bautizóle el reverendo señor Bachiller Serrano, Casa de Nuestra Señora; testigos Ballasar Vázquez, Sacristán y yo que le bauticé y firmé de mi mano.—Bachiller Serrano».

La de Alcázar, dice: «En nueve días del mes de Noviembre de 1558 bautizó el Licenciado señor Alfonso Díaz Pajares un hijo de Blas de CERVANTES SAAVEDRA y de Catalina López, que puse por nombre Miguel; fué su padrino de pila Melchor Ortega; acompañados Juan de Quiroz y Francisco Almendros y sus mujeres.—El Licenciado, Alfonso Díaz».

¿Cuál es, pues, la ciudad en que nació el autor de *Don Quijote de la Mancha*? Si nos atenemos al contexto de las partidas de bautismo, no cabe duda que debemos inclinarnos á que Cervantes debió nacer en la ciudad manchega, sirviendo de fundamento que el memorado ingenio se firmó «Miguel de Cervantes y Saavedra» y no hay noticia de que nunca se firmase *Carvantes*, como aparece en la partida de Alcalá; pero si nos fijamos, entre otras razones, en que es indisputable que Cervantes peleó en la batalla siempre memorable de Lepanto, y que de haber nacido en 1558, sólo podía contar 13 años de edad, circunstancia que, por lo rara, debió llamar la atención hasta del ilustre manco, entonces la balanza se inclina en favor de Alcalá.

Muchos literatos y eruditos se han ocupado de esta cuestión, por cierto en bien distinto sentido; y cuando el Sr. Foronda acomete de nuevo semejante empresa, por todo extremo simpática á los hombres de letras y digna de fijar la atención universal, ya que de glorificar á los genios se trata, este periódico estará á la mira, y se ocupará de la conferencia citada, porque estima que el asunto en sí lo merece, y, sobre todo, á los países donde se habla la lengua en que se escribió el *Quijote*.

Por de pronto, podemos anunciar á los lectores que en Madrid se ha impreso un facsímil de la partida de Alcázar de San Juan.

FÉLIX BENITO Y RODRÍGUEZ.

Después de escrito lo que precede hemos sabido que el conferenciante ha probado que la partida de Alcázar de San Juan es apócrifa.



TÍPICO

En la diestra picóle á un escribano ponzoñoso escorpión. El cirujano, á remediar llamado la avería, exclamó: —No hay tu tía! esta es la más atroz de las dolamas!... Cloroformo, serucho y ¡fuera mano! Otra cosa, es andarse por las ramas.—

É hizo la amputación. De su letargo el paciente volvió con llanto amargo, y maldiciendo más que un carretero, —¿A qué viene la queja? ¿Refunfuñas porque salvas la vida, majadero? —No lamento mi mano, caballero.— —Entonces ¿por qué lloras? —Por mis uñas!

RICARDO PALMA.



SPORT

HIPÓDROMO ARGENTINO DE PALERMO—CARREAS DEL 16 DE JULIO DE 1893

Como era de esperarse, dado lo interesante del programa, numerosa concurrencia asistió á ésta, en la que damos á continuación un ligero resumen.

Premio Chilicoy—1600 metros—1° Cham 58 kilos, 2° Anacoreta 56, 3° Porvenir 54, 4° Corresponsal 56.

No placé: Connetable, Liniers, Montevideo, Pertoldi, Junio, Never Mind, Aclimation.

Premio Salto—1100 metros—1° Siva 51 kilos, 2° Huracán 51, 3° Florido 53.

No placé: Holland, Paysandú, Prometeo, Dantón, Marionette, Santa Fe, Veterano y Smiling Lass.

Premio Iniciación—1600 metros—1° Etoile 53 kilos, 2° Alina 53, 3° Cero 55.

No placé: The Masher.

Premio Baradero—1300 metros—1° Malakoff 55 kilos, 2° Maybloom 54, 3° Carnot 52.

No placé: Alejandria, Danseuse, Chimpancé, Clarette, Friedland, Mr. Gillmore y Prim.

Premio Tandil—2200 metros—1° Anacoreta 44 kilos, 2° Sucre 64, 3° Phoebus 45.

No placé: Amazón, Puygaveau, Nautilus, Alerta, Fergus y Email.

Premio Tuyú—1100 metros—1° Siempre viva 50 kilos, 2° Victoria, 3° Speculation.

No placé: Buenos Aires, Floridor, Mistral, Lighthead, Relmú, Ortiga, Thebis y María.

Premio Azul—1600 metros—1° Guerrillero 51 kilos, 2° Prometeo 51, 3° Satanella 53.

No placé: Santa Lucía, Monk, Financiera, Sobremonite, Trobisher, Corresponsal, Plutón y Email.

HIPÓDROMO ARGENTINO DE PALERMO—CARRERAS DEL 23 DE JULIO DE 1893

El mal tiempo reinante por la mañana y el pésimo que reinó á la tarde influyó poderosamente para que esta reunión no tuviese todo el lucimiento que era de esperar, dado lo interesante del programa.

Premio El Pashá—1600 metros—1° Chiquito 46 kilos, 2° Sardetti 54, 3° Pertoldi 54.

No placé: Melpómenes, Montevideo, Remorse, Junio, Bretón y Washington.

Premio Nil Desperandum—1200 metros—1° Sucre 56 kilos, 2° Woolff 50, 3° Orissa 52.

No placé: Holland, Carpintero, Paysandú, Salaam, Manon Lescaut, Dantón Egbert, y Trobisher.

Premio Estímulo—1750 metros—1° Etoile 55 kilos, 2° Alina 55.

Alina, único producto que haya figurado hasta ahora honorablemente detrás de Etoile fué también la única que salió á la pista con la notable hija de Whipper In y Dichosa.

Los 39 potrillos y potrancas anotados, al tener noticias de que correría Etoile, se quedaron tranquilamente en sus Ecuries.

La carrera, contra lo que se creía, fué interesantísima. Alina se mostró digna rival de Etoile, que la venció sí, pero por sólo medio cuerpo y después de desesperada lucha durante todo el tiro en que ambas potrancas se agotaron. Este resultado com-

prueba plenamente la inmensa superioridad de Etoile sobre todo lo conocido hasta ahora.

Premio Niobe—1000 metros—1° Ortiga 53 kilos, 2° Mistral 55, 3° Libertad 53.

No placé: Aprendiz, Maratón, Revancha, Bay Rum, Opal, Bogey, Ailimé, Milagro, Floridor, Candidatura, Huri, Marquesa, Ninguna, Thebis, Charmante y Atlantida.

Premio Thalia—2000 metros—1° Sargento 59 kilos, 2° Zángano 55, 3° Alerta 53.

No placé: San Martín, Puygaveau, Federal y R. le Diable.

Premio Reina—1300 metros—1° Ravachol 52 kilos, 2° Mr. Gillmore 50, 3° Ilusión 52.

No placé: Bumblybuss, The Masher, Danseuse y Clarette.

Premio Morella—1750 metros—1° Sucre 57 kilos, 2° Trobisher, 41, 3° Phoebus 47.

No placé: Monk, Guerrillero, Nubifer, Satanella, Rivadavia y Sobremonite.

Consejos sobre belleza, del Dr. Gabriel, de París.—Así como las flores necesitan el rocío, vuestra tez, señoras, necesita hallar algo que la preserve de las arrugas prematuras y ahuyente ciertas imperfecciones, como son: excesivo ardor de la piel, los granos, las pecas, manchas, etc., y este algo es el uso de una deliciosa *Crema de Belleza*, que reemplaza las afeites y plásticos y sus colorantes artificiales por el precio de ps. 5, junto con una tenue nube del *Polvo refrescante* del Doctor Gabriel (ps. 3), obtendréis, señoras, un cutis blanco, fino, joven y perfumado...

Pidanse esos preciosos talismanes en el salón de venta del DR. GABRIEL, 315 Florida, frente al restaurant Georges Mercer. Se remite á domicilio y se manda libre de gastos á todas las ciudades de la República.



TODO HOMBRE QUE PAGA

un premio por un seguro contra incendio, lo paga gustoso á pesar de considerarlo un gasto que no ha de reportarle utilidad alguna.

Al seguro sobre la vida se debe el crédito de hacer del premio no sólo un pago con que asegurar protección, sino al mismo tiempo un pago á cuenta de una inversión provechosa, según lo atestiguan los resultados que dan las pólizas tontinas de LA EQUITATIVA, que están venciendo en la actualidad



ENTRADA POR LA CALLE FLORIDA

ABOGADOS

DOCTORES MIGUEL ORU y JOSE TARNASSI, abogados—San Martín 281.

DOCTORES COUSTAU y GORDILLO—Abogados—Reconquista, 212—Piezas números 19 y 20.

DOCTOR FEDERICO PINEDO, abogado—Estudio: Avenida de Mayo, 89, 2° piso.

MÉDICOS

DOCTOR EDUARDO OBEJERO—Enfermedades de ojos, nariz, garganta y oídos—Cuyo, 748.—De 1 á 4.

DOCTOR ROBERTS—Clínica oftalmológica—Victoria, 723.—De 12 á 3 p. m.

DOCTOR C. ALLIEVO—Rivadavia 1452, de 1 á 3 p. m.—Esterilidad enfermedades del útero.

DOCTOR HUGO-MARCUS—Enfermedades nerviosas—469 Cerrito (altos) de 1 á 3.

DOCTOR W. H. ZAWERTHAL—Ex-Catedrático de la real Universidad de Roma—Especialista en las enfermedades de la garganta, nariz, oído y del pecho—De 9 á 11 y de 1 á 4 p. m.—Cuyo, 452.

DOCTOR FRANCISCO BIANCHI—Consultorio Médico Electroterápico—Aplicación de la Electricidad estática, voltáica y farádica, baños eléctricos, duchas, etc.—De 8 á 10 a. m., y de 1 á 4 p. m.—Lima, 140.

EDUCACIÓN

ACADEMIA BRITÁNICA, incorporada al Colegio Nacional—Director: Robert Bird—Belgrano, 943.

INSTITUTO MERCANTIL, incorporado al Colegio Nacional—Director: Manuel Alonso Criado—Plaza Concepción.

COLEGIO LITERARIO incorporado al Colegio Nacional—Director: W. Frecker de la Universidad de Oxford—Juncal, 866.

INSTITUTO PEDAGÓGICO de enseñanza elemental y superior, incorporado al Colegio Nacional—Directores Francisco G. Mijares y Antonio Vigil—Corrientes, 844.

JUAN LUIS BLANES—Profesor de dibujo y pintura—Santa Lucía 60, Montevideo.

FRANCISCO M. CONTE—Lecciones particulares de español, italiano, francés, inglés y alemán—Viamonte, 529.

VARIOS

DR. N. ODAHL, Dentista graduado—Operaciones sin dolor por medio del gas de azoe y la cocaína—Avenida de Mayo, 291.

EDUARDO KELLY y Ca—Rematadores y Comisionistas.—San Martín, 76.

GREGORIO REBOLLO—Despachante de Aduana y rematador—Alsina, 453 y 85.

NORMAN H. SMITH—Contador y comisionista en general—Piedad: 383 núm. 38: de 4 á 6 p. m. ó por cita.

TRADUCCIONES del italiano, francés, inglés y alemán al español y vice versa—Viamonte, núm. 529.

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Buenos Aires, 31 de Julio de 1893.

Hoy debíamos ocupar estas columnas con la «Revista Comercial» correspondiente a la última quincena del mes de Julio; pero los acontecimientos políticos reclaman que hagamos una revista revolucionaria, o de los hechos revolucionarios. Simples espectadores nosotros (aunque interesados en ella como todos los argentinos), en esta lucha debemos limitarnos a narrar los acontecimientos, ya que los números de un periódico son páginas de la historia contemporánea donde ha de quedar constancia de todos ellos.

Hagamos, pues, historia.

LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

COMBATES PARCIALES

AGRUPACION DE LOS REVOLUCIONARIOS

AVANCE SOBRE LA PLATA

Al movimiento revolucionario iniciado en la provincia de Buenos Aires han contribuido los dos elementos populares que tomaron parte en los acontecimientos de Julio de 1890 y que tienen ahora su desenlace natural.

El propósito de ambas fracciones era promover un alzamiento simultáneo en toda la provincia, habiéndose éste iniciado en las primeras horas de la madrugada del domingo para derrocar la situación actual y reivindicar la soberanía popular conculcada por un gobierno personal absorbente, que constituía los restos de un régimen derrocado hace tres años.

La revolución estalló a las cuatro de la mañana.

De la forma en que se llevó a cabo, damos a continuación un extracto ordenado por localidades, que conceptuamos el mejor medio de exponer el curso de estos acontecimientos.

BARRACAS AL SUR—En este partido, inmediato a la capital federal, existía una fuerza de policía al mando del comisario Jáuregui, que es a la vez oficial del ejército.

El ataque a la comisaría se hizo en esta forma:

El comandante Franklin Rawson, que estaba en el plan revolucionario de la Unión Cívica Nacional, se fué a la Boca y simuló un incendio en Barracas, pidiendo el auxilio de los bomberos de la capital que tienen en aquel distrito un destacamento.

Le fué dado un piquete de 30 hombres al mando del oficial Manzano, quien resultó que también tenía simpatías por la revolución.

Resolvieron quitar a los bomberos el casco, reemplazándolo por una gorra ó boina.

Con dichas fuerzas se dió el primer asalto a la comisaría, uniéndosele después varios ciudadanos, entre los que se contaban el Dr. Miguel G. Morel, Pedro Campos, Carlos J. Salas, Luis Mariscal, Esteban Gobone, Luis Basail, y hasta cincuenta ó sesenta personas más.

Después de un nutrido fuego de fusil entre los revolucionarios y la policía, que estaba acantonada en la comisaría, esta última se rindió.

Poseionados los revolucionarios de la comisaría, comenzaron por comunicar el hecho al Comité de la Unión Cívica Nacional, ordenar sus fuerzas con los nuevos ciudadanos que se les incorporaron y distribuir tropas de defensa en varios puntos estratégicos.

El comandante Rawson dió luego una proclama que publicaron los diarios.

Una de las primeras medidas del comandante Rawson, fué buscar el armamento que se decía oculto en varias casas, habiéndose del descubrimiento de 200 remingtons que se decía estaban en poder de un Sr. Fernández.

Los revolucionarios se apoderaron de 60 vigilantes, y de armas en número de 90 remingtons y algunos cientos de tiros.

Por la tarde los revolucionarios contaban con cerca de 400 hombres, en su mayoría ciudadanos de la Unión Cívica Nacional.

El comité de la Unión Cívica envió el domingo por la tarde en delegación a los Dres. Carballedo y Udaondo y señor Emilio Mitre y Vedia, para ponerse al habla con el jefe revolucionario.

Parece que el comandante Rawson ha pedido su baja del ejército para tener toda su libertad de acción.

El lunes por la mañana en Barracas se tomaban disposiciones para extender líneas de avance hacia La Plata.

Los asaltantes tuvieron uno de los suyos, Basilio Alvarez, herido en una pierna.

TEMPERLEY—Un grupo de revolucionarios al mando de los señores Marcelo T. de Alvear, Felipe Senillosa, Paz y otros, atacaron el domingo a las 6 1/2 las fuerzas del gobierno. Estas se defendieron acantonadas en la comisaría.

Los radicales formaron tres cantones, desde los cuales hacían fuego.

Las últimas noticias anuncian que ha dominado la revolución.

SAN MARTÍN—En la madrugada del domingo un grupo a las órdenes del señor Matías Mackinlay Zapiola, hizo fuego sobre la policía. Esta contestó desde la azotea de la comisaría, en donde se había acantonado.

Los revolucionarios desaparecieron, para volver dos horas después y trabar combate. Dos veces fueron rechazados. Por la noche lograron apoderarse de la comisaría.

TIGRE—Todo tranquilo. El pueblo hallase en poder de Vayo y otros. El comisario fué depuesto y los vecinos aplauden la conducta de éste. Municipalidad puerta sellada. En la Subprefectura, estación de torpedos, talleres de marina y buques de la armada, la gente acuartelada. Hasta hora avanzada de la noche se presentaban voluntarios; la policía no salió de la comisaría y los vecinos hicieron la ronda.

SAN FERNANDO—Circuló el rumor de que Cordero y del Valle habían salido para Exaltación de la Cruz con su gente armada en parte con remingtons tomados del Tigre. Todo tranquilo.

SAN NICOLÁS—Hay en San Nicolás 200 hombres de gobierno, bien armados. Desde la noche del sábado esa tropa se estableció en las azoteas de la comisaría, dispuesta a prevenir un asalto.

Se sabe que desde el domingo por la tarde toda esta gente abandonó la comisaría y se trasladó a los altos de la cárcel, considerados como sitio más seguro.

Se sabe asimismo que se había hecho una leva forzosa, arrastrándose al paisanaje a las armas.

Posteriormente, toda la fuerza se dividió en dos grupos y se estableció uno en una barranca próxima a la estación del Ferrocarril Buenos Aires y Rosario, y otro en la del Central Argentino.

Algunos jóvenes radicales, entre ellos el Sr. Adolfo Mujica, que habían ido en comisión, fueron presos al desembarcar. Más tarde se les puso en libertad.

El lunes corrió el rumor de que el señor Goitia había marchado a La Plata con la tropa, dejando abandonado San Nicolás.

LAS FLORES—Fué desde el primer momento elegido ese partido como el centro de acción de la revolución. En él se estableció el Dr. Hipólito Irigoyen, teniendo allí su Estado Mayor.

Las Flores fué tomado por un batallón perfectamente organizado, fuerte de 300 hombres y al mando de exoficiales de línea.

Poco después de las 8 a. m. del día lunes una banda lisa de los revolucionarios recorrió las calles, arrastrando inmensa gente.

Se dice que están con el Dr. Irigoyen los miembros del comité revolucionario, jefes y oficiales de línea y dos mil hombres prontos a entrar en campaña.

De Las Flores se desprendieron fuerzas para seguir al Azul y Olavarría, que se sabe han caído ya en poder de la revolución.

AZUL—El domingo por la tarde llegó al Azul el Dr. Irigoyen con sus fuerzas. La policía, no sólo no hizo ninguna resistencia, sino que se entregó de buena gana. No se disparó un solo tiro.

HINOJO—Las mismas fuerzas tomaron a Hinojo, sin tener que usar de otro medio que su simple presentación. Las autoridades huyeron.

OLAVARRÍA—SIERRA CHICA—En Olavarría la policía hizo alguna resistencia, pero se rindió luego. Los revolucionarios apresaron veinticinco policianos y recogieron sesenta y tantos fusiles.

Se preparó en seguida el ataque a la penitenciaría de Sierra Chica, en donde el gobernador de esta cárcel, señor Miguel Costa, disponía de 150 hombres de la Guardia de Carceles.

Se entregó sin condiciones y sin disparar un solo tiro.

De los 150 hombres, se incorporaron cien a los revolucionarios y el resto quedó para custodiar la penitenciaría.

En Olavarría fueron presos el diputado Toscano, su hermano, intendente del Azul, el comisario inspector Salacain y comisario Bernein, intendente Almará, de Olavarría.

MERCEDES—En Mercedes la revolución radical triunfó después de alguna resistencia de la policía. Así lo comunicó don Augusto Elia al comité de la capital.

Otros telegramas dicen que el combate fué recio y duró más de dos horas.

CHIVILCOY—De este pueblo llegan comunicaciones de un doble movimiento revolucionario: uno radical y de la Unión Cívica Nacional el otro.

Resulta de ellas que los radicales tomaron a Chivilcoy a primera hora, depnitiendo sus autoridades y nombrando otras revolucionarias.

Más tarde, el general Manuel J. Campos ha logrado reunir cerca de 300 hombres, ayudado por el Sr. López Saubidet, que puso a sus órdenes cerca de 150 hombres.

Se ignora si ambas fracciones se han puesto al habla y entendido, ó maniobran cada una por su cuenta.

Un telegrama del Sr. Julio Dozzo al Comité de la Unión

Cívica Nacional, fechado en la madrugada del lunes, dice que las fuerzas del general Campos, unidas a los de Bolívar, se ponían el mismo día en campaña.

En el ataque a Chivilcoy murió un oficial y cuatro policías.

Se recogieron 200 remingtons.

Fuó tomado fácilmente. Las autoridades fueron arrestadas. El vecindario las sustituyó con las siguientes (revolucionarias): comisario general, César Cardoso y comisario de policía Aristides Podestá.

La juventud hace el servicio de seguridad en la población.

En la policía fueron hallados 50 remingtons, 10 carabinas y 15.000 tiros.

ZÁRATE—D. Domingo Demaría atacó a Zárate en medio del mayor entusiasmo y decisión. Los radicales depusieron las autoridades, apresando de paso al coronel Carlos Sarmiento, jefe del 3er regimiento de artillería.

No hubo efusión de sangre, a pesar de haberse hecho algunas descargas.

LUJÁN—Desde las primeras horas de la mañana del domingo, los radicales atacaron la comisaría único punto de la villa que quedaba en poder del gobierno. En la comisaría se habían atrincherado, después de ser armados con fusiles nuevos recibidos de La Plata la noche anterior por intermedio de un señor Brown.

En medio del combate, los gubernistas recibieron fuerzas de Mercedes y Pergamino, resolviéndose entonces por ambas partes suspender el fuego y entrar en negociaciones. Como resultado de éstas, los radicales se embarcaron en un tren y se dirigieron al Pergamino, dejando Luján como estaba.

De Mercedes fueron veinte hombres en protección de Luján, al mando del comisario señor Ramos é inspector Mena.

Un telegrama de lunes por la mañana daba como empujado de nuevo el combate, después de haber estado dos horas en observación por ambas partes.

DOLORES—El domingo los radicales se apoderaron de Dolores, al mando del Dr. Enrique S. Pérez, que fué de esta capital.

Dominada la policía, se atacó en seguida la posición del Guardia de Carceles. Este, cercado por todas partes, pidió una tregua. Se dió después que había ofrecido retirarse.

En el asalto a la policía, quedó muerto el joven Leoncio Negri, de los revolucionarios.

Los revolucionarios apresaron a los policías de Castelli y Tordillo, que pretendían incorporarse al Guardia de Carceles.

La población se unió entusiasta al movimiento.

CHASCOMÚS—En Chascomús vencieron las fuerzas revolucionarias al mando del señor Moisés B. Fernández, quien buscó su incorporación al comandante Rawson, de Barracas al Sud.

BRAGADO—En el Bragado ambos combatientes trataron un armisticio, que duraría hasta el lunes a medio día.

El comisario quedó gravemente herido, y se creía que no sobreviviría.

BRANDZEN—El doctor Daniel S. Fernández, de la Unión Cívica Nacional, atacó el domingo por la mañana a la comisaría tomándola fácilmente.

Posteriormente se ha dicho que fuerzas del gobierno la habían recuperado.

BAHIA BLANCA—Hasta la madrugada de ayer se peleaba por ambas partes con encarnizamiento. El comisario pidió armisticio, pero no le fué concedido.

Posteriormente, se aseguró que Bahía Blanca había caído en poder de la revolución.

RAMALLO—Después de una hora de combate (de 4 a 5 pasado meridiano), la revolución triunfó. El comisario se fugó.

SAN PEDRO—El señor J. B. Arroqui comunicó que la situación quedaba en poder de los revolucionarios. Fueron capturados el comisario y comandante militar, que pretendieron huir.

MORENO—La revolución estalló en pleno baile que se daba en los salones de la Intendencia por el club Mariano Moreno.

Un grito de ¡viva el doctor Alem! fué la señal.

La revolución salió luego a la calle, dominando la plaza.

El diputado Pizarro fué preso. Lo mismo el intendente.

CHACABUCO—Un telegrama del lunes a las 11, recibido por la línea del Pacífico, única que estaba expedita, comunicaba que las autoridades de Chacabuco fueron derrocadas, quedando la revolución triunfante.

El señor Rodríguez Ocampos presidió el movimiento.

MARCOS PAZ—De esta localidad, quedaron dueños de la situación los señores radicales:

Juan M. Videla, Alberto Videla, Mario Argerich, Eduardo Iribarne, Pedro Latallade, Alberto Veiriol, Martín Iribarne, Vicente Biscay, José Revello, Luis Dugrós, Pedro Gorlero, Eliseo S. Pérez, Juan Lapuyol y Hno., y dos telegrafistas y el boticario Carlos Giraldi, que fué el lunes en coche a Marcos Paz.

FIGUEROA—El sábado en la noche la revolución derrocó las autoridades y las apresó. En seguida, los revolucionarios se hicieron dueños de Alfalfa y Saavedra.

Condujeron presos al comisario con todos los oficiales y agentes, el comandante militar y todos los jefes y empleados de la municipalidad y alcaldes.



LA SENEQUINA

CURA LA TOS EN 48 HORAS

PASTILLAS Y JARABE a \$ 1.20

DEPÓSITO GENERAL

POR MAYOR Y MENOR

FARMACIA FRANCO-INGLESA

DE

ADOLFO NEYER

BUENOS AIRES.—CALLE CUYO N.º 581

ENTRE FLORIDA Y SAN MARTIN

y en todas las Farmacias de la América del Sud

Los directores del movimiento fueron Octavio I. Ducos, Lorenzo Alsina y David Frías.
SAN JUSTO—La revolución peleó hasta el domingo por la noche con la policía, guardando cada uno de los combatientes sus posiciones.

PROVINCIA DE SANTA FE

La revolución de esta provincia dió comienzo por el Rosario, en cuyo punto ha revestido la lucha caracteres excepcionales. Dicha población no contaba con más fuerzas que las del cuerpo de bomberos, y que en realidad no es otra cosa que un batallón encargado de la defensa del gobierno provincial.

El movimiento, esencialmente radical, estaba dirigido desde los primeros momentos por el Dr. Mariano Candiotti, persona muy apreciada en el Rosario. La junta revolucionaria dió un manifiesto explicando las causas del alzamiento, mereciendo los honores de ser transcritos los párrafos siguientes:

«La provincia de Santa Fe se encuentra en una situación tal de su vida política, que el patriotismo impone la obligación de hacer un esfuerzo supremo para cambiarla.

La revolución no puede ser el remedio aplicable uniformemente a la curación de los males que resultan del ejercicio deficiente e irregular de las instituciones que un pueblo libre se haya dado; pero cuando estos males llegan a lo intolerable, cuando todo está subvertido, es en vano intentar dentro de la ley la reconquista de lo perdido; la revolución queda como la forma última y fatal a donde la necesidad lleva a los ciudadanos y a los pueblos que no se resignan a vivir bajo el yugo eterno de la ilegalidad y del crimen.»

La lucha entablada en el Rosario fué de extraordinarias

proporciones, pues según las noticias recibidas el número de muertos pasa de sesenta y el de heridos no ha podido precisarse. Desde los primeros momentos los ferrocarriles quedaron intervenidos por los revolucionarios, lo mismo que las demás comunicaciones, incluso las telefónicas. En poder de los insurrectos se hallaban el senador provincial Sr. Monadón, el diputado Meyer, el jefe político coronel Soto, el jefe de policía y M. Leiva, hermano del ministro, quien llegó de Buenos Aires el mismo día del alzamiento, ignorando por completo cuanto ocurría.

Diferentes colonias de la provincia, las más importantes, se pronunciaron a favor de la revolución. En el partido de Castellanos el Sr. Francisco D. Barco tomó la jefatura, haciendo prisioneros al jefe y demás empleados, incluso el receptor de rentas.

En el Rosario las filas de la revolución engrosaron sin cesar con gran número de voluntarios, posesionándose desde luego de diversos puntos que convirtieron en cantones, los cuales fueron aumentando poco a poco. Según los telegramas, desde el primer momento se levantaron barricadas bajo los fuegos de ambos combatientes, que no se daban un punto de reposo.

Entre los puntos ocupados por los revolucionarios se mencionan el Hotel Universal, casas del doctor García González, de Grandoli, doctor Parera, Hotel de Francia y varias otras y algunas esquinas.

Las fuerzas gubernistas estaban en el Cabildo, en las comisarías centrales y en un edificio en construcción para municipalidad, situado en la plaza.

Los fuegos fueron intensos y nutridos, porque los combatientes de uno y otro lado eran numerosos: los gubernistas, incluso el Cuerpo de Bomberos, las fuerzas de Policía, presos armados y particulares, se calculan en unos 600 hombres.

El fuego se recrudecía algunos momentos, sin cesar en lo más mínimo, concentrándolo especialmente sobre el Cabildo, contra el cual se operaba con predilección desde las posiciones ocupadas por los revolucionarios, y las fuerzas guber-

nistas se mantenían en sus cantones resistiendo el ataque de los revolucionarios. Estos intentaron una salida, viéndose obligados a replegarse a sus puestos.

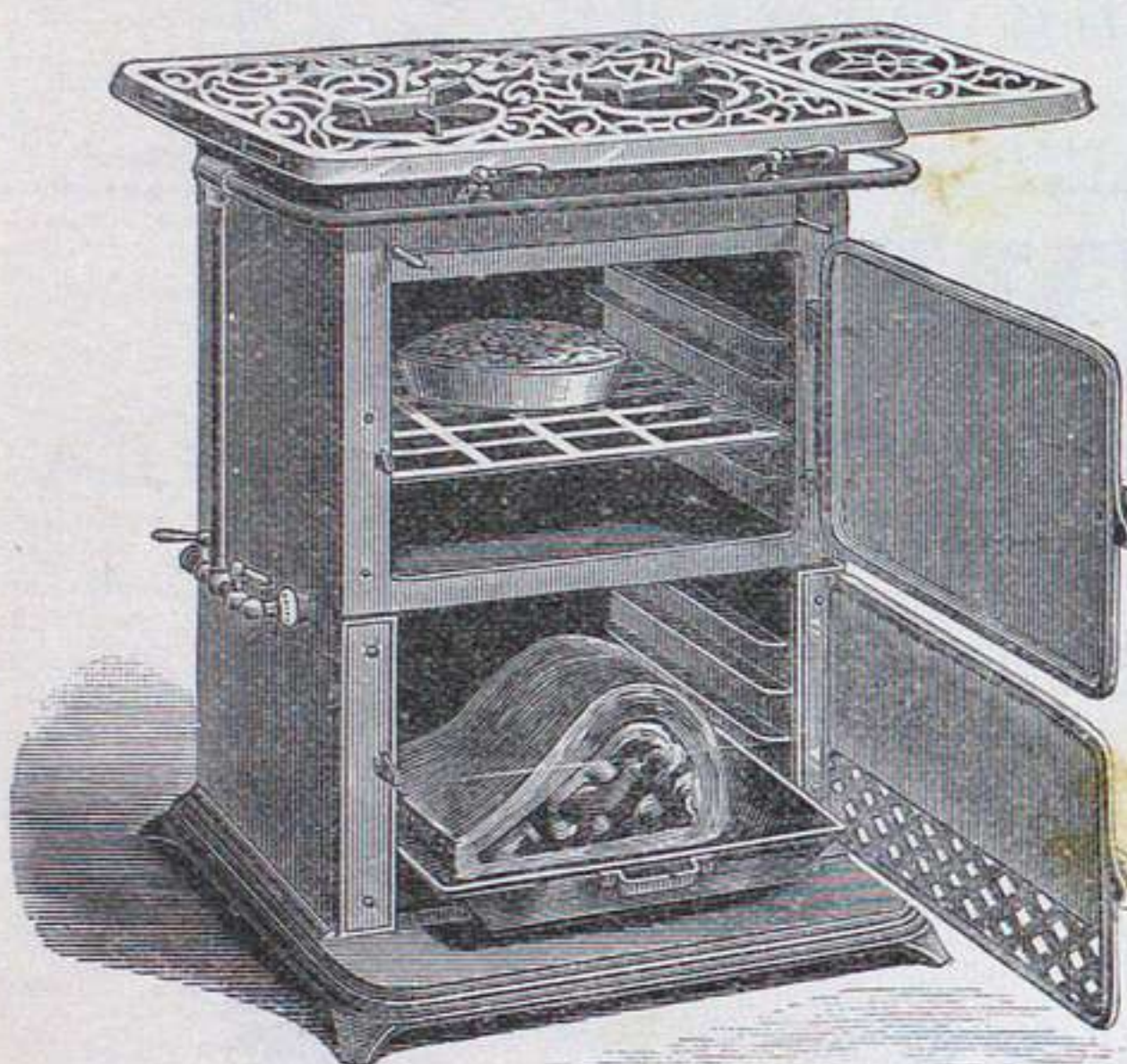
El ministro Leiva, que había salido de Santa Fe para Buenos Aires, fué preso por los revolucionarios en el Baradero.

Después de una lucha porfiada y tenaz las fuerzas de policía y las de bomberos se rindieron por fin el lunes, no quedando a los gubernistas más que un solo cantón, que aun cuando contaba con bastantes fuerzas, se hallaba completamente aislado, y se resistía en los altos de la casa del jefe político, señor Silvetti, quien al fin hubo de rendirse con más de 300 hombres, incluso sus oficiales. El fuego duró cerca de media hora, al cabo de la cual izóse por los del cantón bandera de parlamento que fué saludada con entusiasmo por los revolucionarios, dándose orden de que cesara el fuego. Los rendidos en su inmensa mayoría prorrumpieron en vivas a la revolución, cuyos partidarios diéronles franca y cordial acogida.

El triunfo de los revolucionarios del Rosario fué tan completo é importante, que se ha juzgado como decisivo para el ataque a Santa Fe, que el lunes debió comenzar a sentir las primeras hostilidades de la revolución. Las fuerzas gubernistas que se han rendido calculáanse en unos 600 hombres, que se incorporaron todos a los revolucionarios. Estos se apoderaron del inmenso parque de armas, incluso artillería y municiones.

Las víctimas de esta lucha por ambas partes se hacen ascender a unos 190 hombres, habiéndose entregado los revolucionarios a la humanitaria tarea de recoger muertos y heridos sin distinción de color político. El cuerpo médico del Rosario se reunió y con el concurso de los farmacéuticos se puso a disposición de los revolucionarios, constituyéndose hospitales de sangre en el Banco Provincial y en las imprentas de los periódicos *La Capital*, *La Razón*, *El Municipio* y otros puntos.

(Véase pág. 406.)



EDGAR T. ELY

MUEBLES

LÁMPARAS

ESTUFAS DE GAS

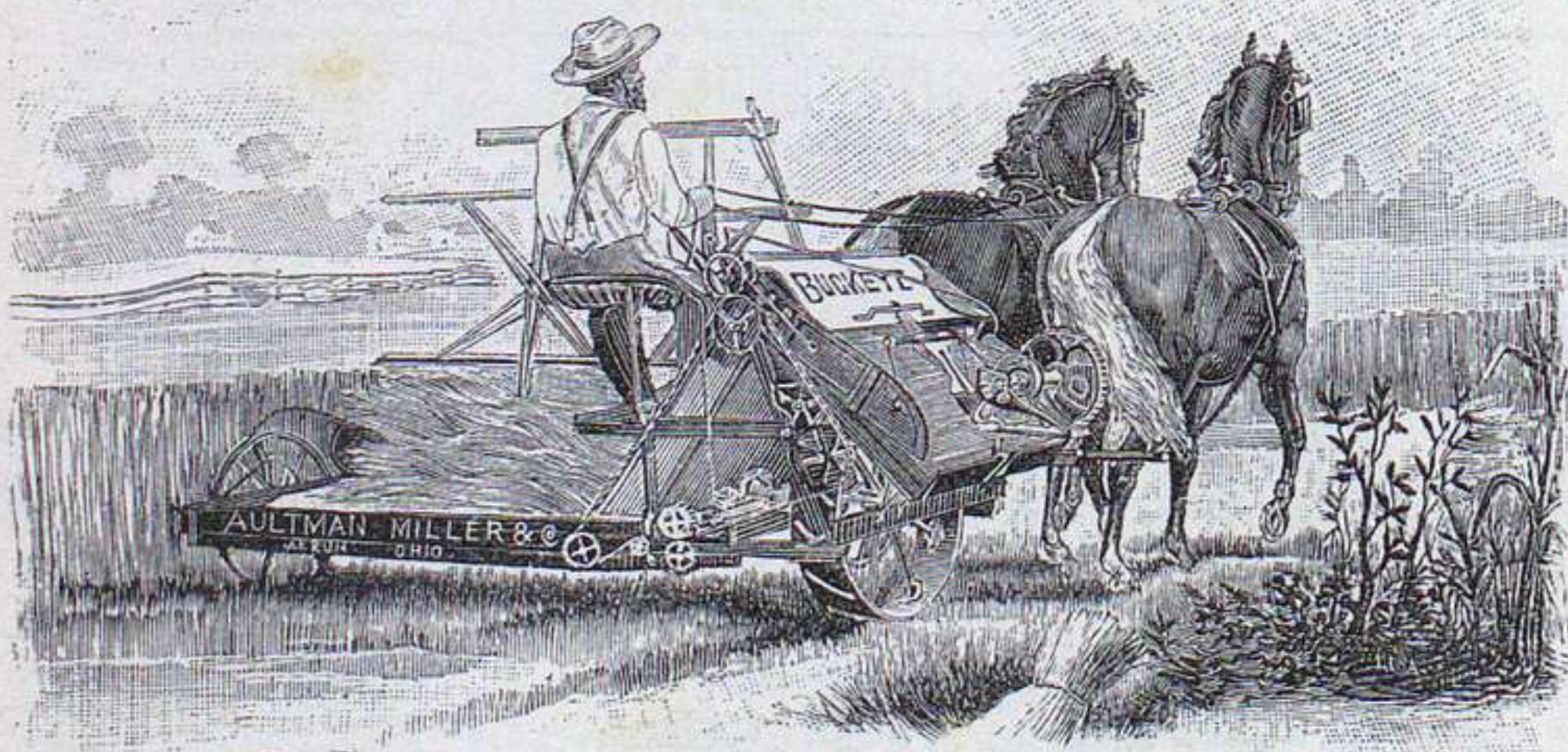
KEROSENE

FIAMBRERAS

656 — CANGALLO — 656
 BUENOS AIRES



TOMAS DRYSDALE & CO



INTRODUCTORES DE
MAQUINAS AGRICOLAS
 DE TODAS CLASES.

CASA PRINCIPAL

**BUENOS
 AIRES**

MORENO 438 a 476

SUCURSALES: CALLE MEXICO 202-220
 P. MENDOZA 1201-1213 (BOCA DEL RÍO)

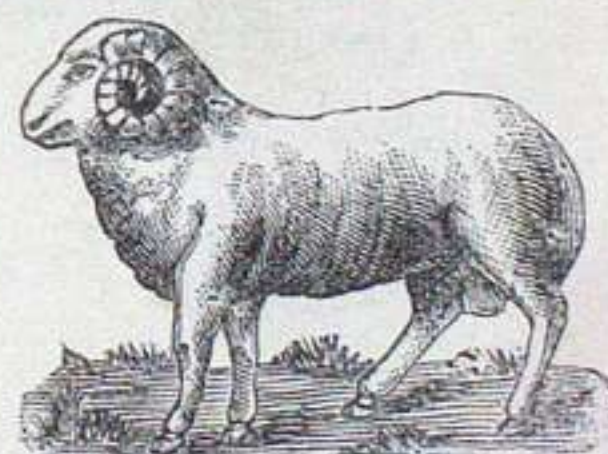
AU MERINOS

CASA FUNDADA EN 1864

BONETERIA

ROPA BLANCA

698, RIVADAVIA esq. Chacabuco



CAFÉ DE PARIS

FRANCISCO SEMPÉ

CASA DE PRIMER ORDEN

ESTABLECIDA EN 1860

Se recomienda por su "confort", por su
 esmerado servicio
 y por la superioridad de su bodega

ESPECIALIDAD
 PARA BANQUETES Y SOIRÉES

GRAN VARIEDAD

DE ELEGANTES CESTILLOS DE FANTASÍA PARA FRUTAS
 (PRIMICIAS)

417, CALLE CANGALLO, 423 - BUENOS AIRES



TRADUCCIONES

DEL

Italiano, Francés, Inglés, Alemán

AL

Español y vice versa

VIAMONTE 529 - BUENOS AIRES

Anoche debía salir del Rosario una fuerte columna con abundante material de guerra y bien organizada para apoyar a los revolucionarios que atacan a Santa Fe, debiendo incorporarse a dichas fuerzas contingentes de las poblaciones del norte de la provincia, que, como Reconquista y San Javier, se declararon en favor de la revolución. Los partidarios de la misma, concentrados en la colonia Esperanza, habían enviado una columna como de 300 hombres para que iniciase las primeras hostilidades contra Santa Fe, al mando de don Pedro Stein, quien se apoderó como medida previa del puente del Salado sobre la línea del ferrocarril a las colonias y como a unas 60 cuadras de la capital, para garantizar el libre tránsito del resto de las fuerzas.

El gobierno santafecino concentró todos sus elementos en el centro de la capital contando con artillería y grandes recursos de todos géneros. A pesar de ello, dicese que el gobernador Cafferata tiene preparada su huida por la parte del Paraná.

LA PROVINCIA DE SAN LUIS

Los revolucionarios triunfantes en esta provincia celebran con entusiasmo el éxito alcanzado, reinando en ella completa tranquilidad.

El gobernador señor Videla continúa preso, habiendo respondido de su vida el comité revolucionario.

LAS DEMÁS PROVINCIAS

En el resto del territorio argentino, el orden no se había alterado el lunes, habiendo teleografiado todos los goberna-

dores al Poder Ejecutivo Nacional ofreciéndole su concurso y apoyo y aprobando sus actos.

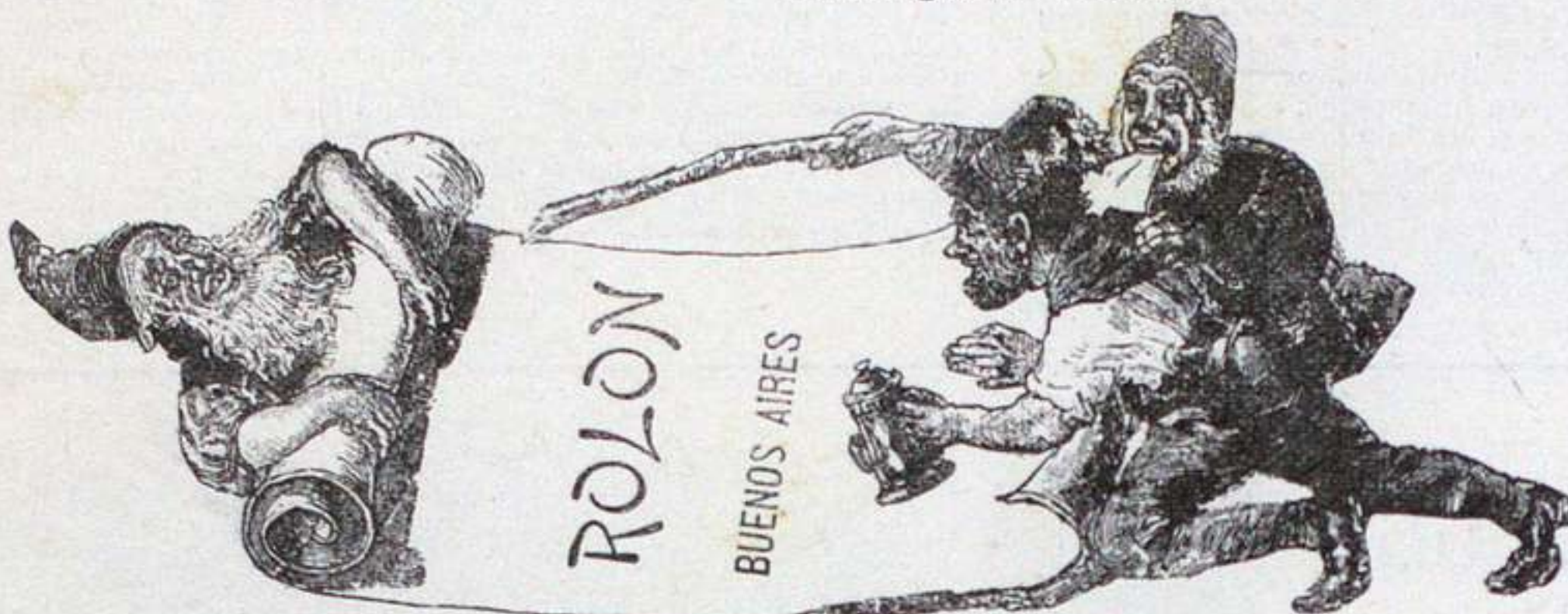
El general Dónovan telegrafió al Ministro de la Guerra pidiéndole autorización para venir a Buenos Aires con las fuerzas de su mando, habiéndole contestado el Dr. del Valle que no necesitaba por ahora esos elementos y que podía venir él sólo.

El gobernador de Entre Ríos, dando muestras de su imparcialidad, prohibió bajo las más severas penas que se organizaran fuerzas para defender al gobierno de Santa Fe.

(Véase pág. 408.)

FARMACIA Y DROGUERIA ROLON

ANTIGUA DE TORRES



229 - DEFENSA - 229

(Frente a San Francisco)

DE

A. ROLON & COMP.

SUCESORES DE

GIBSON, ROLON Y COMP.

No ha cambiado de local. Teniendo el antiguo personal de la casa y al frente de la farmacia el señor R. C. Hermida, químico farmacéutico.

GRUBER & C^o

COMISION-IMPORTACION-EXPORTACION

CHACABUCO 70

UNION TELEFONICA 1153

A LA CIUDAD DE LONDRES

AVENIDA DE MAYO - CALLE PERÚ - CALLE VICTORIA

TIENDA LA MAS VASTA Y LA MEJOR SURTIDA DE BUENOS AIRES

PRIMERA CASA EN BUENOS AIRES, HABIENDO ESTABLECIDO EL SISTEMA DE VENDER TODO DE CONFIANZA Y A PRECIO FIJO; LO QUE LE HA VALIDO UN ÉXITO SIN IGUAL HASTA HOY

¡SEDERÍAS!

¡SEDERÍAS!

¡SEDERÍAS!

¡GÉNEROS DE FANTASÍA PARA VESTIDOS!

Acabamos de recibir por los vapores *Bresil, Orenoque, Entre-Rios, Frankfurt, Buffon, Schoenburg*, un lindísimo lote de **Sederías de alta Novedad** para la Estacion de Privera **20,000** piezas Géneros de todas clases para Vestidos. Avisamos a nuestros favorecedores y al público en general que

El Lunes 7 de Agosto y dias siguientes

pondremos en venta dichas mercaderías, a precios desafiando **TODA CLASE DE COMPETENCIA.**

A MAS: Ofrecemos **Ocasiones Excepcionales** en los artículos siguientes: **Tapados y Vestidos, Sombreros, Guantes, Corsés, Mercería, Perfumería, Guarniciones, Puntillas, Encajes y Tules, Calzados, Pañuelos, Ropa blanca, Ajuars para novias, Géneros blancos de hilo y de algodón para uso de familia, Camas de todas clases, Bonetería, Medias, Camisetas, Sombrillas, Abanicos, etc., etc.**

A MAS: **EXPOSICION Y VENTA EXCEPCIONAL** de un completo y enteramente nuevo surtido en Artículos de Menaje, Cristalería, Lozas, Porcelanas, Bateria de Cocina y todos los accesorios para el uso de la Cocina, Comedor, Sala, Dormitorio, Artículos Especiales para Hoteles, Restaurants, Cafés, Confeiterías, etc.



Piedad 576 - Unicos introductores: MARENCO & Ca. - Serrano 666



GRAN FÁBRICA A VAPOR
DE
TESTONI, CHIESA Y COMP.

GRAN DEPÓSITO Y ELABORACION DE TABACO
E TODAS CLASES

ESPECIALIDAD EN CIGARROS DE LA PAJA
CIGARROS CAVOUR Y CIGARROS TOSCANOS
URQUIZA Núm. 252
ROSARIO

ASERRADERO A VAPOR

Se hacen todos trabajos
PARA CARPINTEROS Y BARCOS

Calle Libertad núm. 237
ROSARIO

SOMBRERERIA de J. H. FRENCH y Ca.

GRAN
SURTIDO
DE
TODA CLASE
DE
ARTICULOS
PARA
HOMBRE
A
PRECIOS MÓDICOS

THE
CALEDONIAN
HOUSE
519 - PIEDAD - 519
BUENOS AIRES



EXPOSICION INGLESA

634 - CUYO - 638

IMPORTADORES Y FABRICANTES

DE LA MEJOR CLASE DE

MUEBLES INGLESES

Tiene en Exposición gran surtido de juegos de dormitorios, salas, comedores y escritorios obimeas de madera, mármol, estufas arañas, etc., etc.

JUAN GREEN & Co.

DEPÓSITO: SALTA 1479 y 81



COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

VAPORES CORREOS SUBVENCIONADOS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL

LÍNEA ESPECIAL entre el RIO DE LA PLATA y EUROPA

EN COMBINACION

Con las líneas de Antillas, New-York, Veracruz, Filipinas y Africa



UNO DE LOS MAGNÍFICOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA

Saldrá de Buenos Aires el 2 de Octubre para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, y Marsella así como para Vigo, Coruña, Santander, Bilbao y demás puertos importantes de España

Los vapores de esta Compañia se recomiendan por su velocidad, esmerado trato y comodidades para los pasajeros

POR INFORMES OCÚRRASE A SUS AGENTES

ANTONIO LOPEZ y Ca.—Alsina 750

Nota — Se dan órdenes de pasajes de venida de todos los puertos de España.

LA ECONOMIA COMERCIAL

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS Y FLUVIALES-MARITIMOS

DIRECCION GENERAL

91 - CALLE SAN MARTIN - 91 - BUENOS AIRES

CAPITAL SOCIAL: Ps. 2.000.000 MONEDA NACIONAL

DIRECTORIO

Presidente..... Señor don JUAN Pío Echevarría
Vicepresidente..... don FERNANDO MARTÍ
Tesorero..... don RICARDO MARTÍNEZ
Vocales..... don Dr. MIGUEL CASTELLANOS
..... don LEOPOLDO REY
..... don ERASMO R. OREY
..... don SANTIAGO CAPPEPONT
..... don MIGUEL SOLANAS
..... don MANUEL HORTAL TORROBA
..... don ANTONIO LACLAUSTRA
..... don TOMÁS SANTA COLOMA
..... don ELADIO MASCAS

Director General: Don LUIS GOENAGA

Horas de oficina: de 10 a. m. a 5 p. m.

COMPAÑIA DE NAVEGACION DEL PACIFICO

LÍNEA BI-MENSUAL DE VAPORES

Entre RIO DE LA PLATA y EUROPA servida por los espléndidos vapores siguientes:

Aconcagua	4412 tons	Potosí	4276 tons
Britannia	4132 "	Sorata	4059 "
Galicia	3829 "	Orellana	5000 "
Iberia	4702 "	Orcana	5000 "
Liguria	4688 "		

Para EUROPA saldrán de Montevideo:

Vapor **GALICIA** el 2 de Agosto
Id **BRITANNIA** el 24 de Agosto

Para el PACÍFICO saldrán de Montevideo:

Vapor **SORATA** el 2 de Agosto
Id **ORELLANA** el 2 de Agosto

Estos vapores están iluminados con luz eléctrica y tienen todas las comodidades más modernas para el uso de los pasajeros. Cada vapor alternativo vendrá directamente a Montevideo, sin hacer escalas en los puertos del Brasil, a fin de evitar cuarentena. A bordo de todos los vapores se sirve vino de mesa gratis a los pasajeros en todas las clases. Por más informes ocúrrase a los agentes.

Wilson, Sons & Co. Limited

AGENTE EN

MONTEVIDEO, Solís, 55 — BUENOS AIRES, Reconquista, 365

RIO DE JANEIRO, SANTOS, BAHIA, PERNAMBUCO Y SAN VICENTE

EL ANCLA



SEGUROS GENERALES
SOCIEDAD RECONOCIDA POR LOS GOBIERNOS
ARGENTINO, ITALIANO Y URUGUAYO

Capital totalmente cubierto y reservas..... \$ 2033580.71
Riesgos en curso..... " 1146240.00

DIRECCIONES

BUENOS AIRES: calle Piedad 556
MONTEVIDEO: calle Piedras 204
GENOVA: Via Palestra
ROSARIO DE STA. FE: S. Martin 279

SEGUROS—INCENDIOS—MARÍTIMOS
CONTRA ROTURA DE VIDRIOS, CRISTALES
Y ESPEJOS

NOTA: Pídase a las Direcciones y Agentes la lista de los siniestros indemnizados.

BANQUEROS: Banco de la Nación Argentina, de Italia y Rio de la Plata, Sociedad di Credito Mobiliare Italiano di Genova.



CHIESA HNOS.

CASA INTRODUCTORA

CALLE SAN LORENZO, 372
ROSARIO

Mercaderías generales, ferretería y pinturería.
Corralones de hierro y maderas, tejas, baldosas, alambres de hierro y acero.

Hierro galvanizado para techos.
Tirantes, tirantillos, tablas, tablones, listones y alfajías.
Tierra Romana y Portland.
Motores y trilladoras «Clayton y Shuttleworth».
Máquinas de segar y atar trigo con hilo y cortar pasto «Walter A. Wood».

Prensas para pasto, espigadoras «Randolph».
Arados simples y dobles de todas clases.
Máquinas e implementos de todas clases para la agricultura.
Maquinarias de todas clases para las industrias.
Carbón coke y para fragua.
Ferrocarril portátil «Koppel».

PRECIOS SIN COMPETENCIA

GRAN TIENDA

EL PROGRESO

BUENOS AIRES

TIENDA LA MEJOR SURTIDA DE BUENOS AIRES

Victoria esquina Perú—E. BURNICHON Y CIA—Victoria esquina Perú

FIN DE ESTACION.—Inauguracion y Exposicion del Departamento de Calzado

LIQUIDACION DE SEDEÑAS

PEQUINES, GROS desde pesos..... 2.40
FAYA FRANCESA pura seda desde . 3.90
CRYSTAL armure, desde pesos..... 5.90
MOARÉ todos colores, desde pesos..... 1.25

80,000 cortes vestidos de todas clases
OCASION ÚNICA

TRAJES, VESTIDOS

ESCLAVINA Empire, de paño liso ó diagonal ricos adornos, desde pesos... 25
VESTIDO para señoras, géneros de fantasía ó lisos desde pesos..... 13.50

VESTIDOS para señoras, en paños de damas, todos colores desde pesos... 35

VESTIDOS en cheviot, hechura de última moda, ricos adornos, desde ps... 45

SOBRETUDO «EL PROGRESO» para hombres de paño liso, todos colores, hechura de última moda, desde pesos. 35

TRAJES merino inglés, en cheviot de 4 a 12 años, desde pesos..... 7.50

CALZADO

BOTAS Charol y Cabritilla, a pesos... 9

BOTAS Cabra con botones, a pesos..... 4.50

BOTIN BUFALO Especial para cotos glos desde pesos..... 4.50

ZAPATOS Charol y cabritilla para señoras a pesos..... 7.25

GRAN SURTIDO en botines de niños fabricación extranjera a pesos... 3.50

SE HACE TODA CLASE DE CALZADO SOBRE MEDIDA

GRAN SURTIDO

EN

Medias, Camisas, Calzoncillos, etc.

INMENSA VARIEDAD

EN

GENEROS DE LANA

PRECIOS DE LIQUIDACION

Calidad garantida. Precios sin competencia.

AJUARES Ropa blanca para señoras, enaguas, a pesos..... 3.50

CAMISAS a pesos..... 1.50

BLANCO

SÁBANAS desde pesos..... 1.90

FUNDAS desde pesos..... 0.95

SERVILLETAS docena pesos..... 4.90

MANTELES cada uno..... 3.90

CAMAS DE TODAS CLASES

CAMA JAULA pesos 17.25

REVISTA BURSÁTIL

Buenos Aires, Julio 28 de 1893.

De alza hemos tenido el oro en esta segunda quincena, pues de 328 1/2 a que lo dejamos en nuestra anterior Revista, lo encontramos hoy a 340, precio a que ha cerrado en la segunda rueda oficial.

Varias son las causas que han contribuido a esta firmeza en el oro, siendo una de las principales, la baja sufrida en los cambios, que ha hecho posible la exportación de oro. Tres han sido las partidas exportadas y aunque su total no represente una cantidad de gran importancia, sin embargo, el comercio se ha alarmado y en la suposición de que este estado de cosas continúe, se metaliza y se apura a tomar cambio para cubrir sus compromisos con los mercados europeos.

Podrán los cambios no subir en el próximo mes de Agosto, teniendo en cuenta que los negocios de exportación están en estos meses completamente paralizados; pero ya se animarán para Setiembre, en que principian los negocios de lanas, y entonces, como los cambios abundan, no tiene éste más remedio que subir, y el oro que se haya podido exportar vuelve a nuestro mercado, donde buena falta hace, aunque no sea más que para contrarrestar las fuertes operaciones de alza que se están desarrollando en nuestra Bolsa.

Otra de las razones que ha contribuido a perturbar nuestro mercado monetario, ha sido las voces propaladas aquí y en Londres,

de que el Gobierno tenía resuelto el rebajar los intereses de nuestra Deuda interna, equiparándolos a los de la Deuda externa recientemente arreglada. No creemos que el Gobierno actual, que todos miran como un modelo de honradez, tome una medida que lo desconceptuara ante la opinión pública y le haría perder el crédito, cuando tantos sacrificios le va a costar al país el recuperar el que había perdido.

Es necesario que el señor Ministro de Hacienda haga oír su voz en esta cuestión, que encierra tanta gravedad, y que tenga en cuenta que su silencio es explotado en la Bolsa por los enemigos de la situación actual. No hay más que comparar las cotizaciones de nuestra Revista anterior, con los precios corrientes de hoy, para ver la gran baja que han tenido nuestros fondos públicos, que en algunos como los de 1892, alcanzan a siete puntos de pérdida.

No hay que hacer puramente política y olvidar que el Gobierno tiene que resolver grandes cuestiones financieras, y estas hay que meditarlas mucho y tratarlas con gran cuidado si es que no se quiere perder el apoyo que el comercio presta a la situación actual.

En la República Oriental, han mejorado algunos títulos y no se concibe cómo en Londres no saben apreciar como se debe los grandes sacrificios que hace el Gobierno para cumplir sus compromisos; pues la Deuda Consolidada está en dicha plaza a 31 1/2 cuando en la Bolsa Montevideana se está comprando cuanto se presenta en venta entre 32,80 y 33 %.

MOVIMIENTO DE LA BOLSA DE BUENOS AIRES

PRECIOS HASTA JULIO 28

Metálico

Al contado..... 340.00
Para fin de Agosto..... 338.00

Cambios

Inglaterra..... 47.3/8
Francia..... 4.97
Bélgica..... 4.98
Alemania..... 4.04

Cédulas Hipotecarias Nacionales

Serie A (oro) 5% de renta..... 52 —
» A m/n. 7% » » 99.50
» B » 7% » » 95. —
» C » 7% » » 95. —
» D » 7% » » 97.50
» E » 7% » » 97.50

Cédulas Hipotecarias Provinciales

Serie A (oro) 6% de renta..... 17.00
» B \$ fts. 8% » » 34.00
» E » 6% » » 25.30
» F m/n 6% » » 24.00
» G » 7% » » 25.00
» I » 8% » » 26.50
» J » 8% » » 26.00
» K » 8% » » 26.50
» L » 8% » » 25.90
» M » 8% » » 26.50
» N » 8% » » 26.00
» O » 8% » » 26.20
» P » 8% » » 26.30

Cheques

Banco Nacional..... 21 00
» de la Provincia..... 41 00
» Hipotecario de la Provincia (bono) 13.70

Fondos y Títulos Públicos

Fondos Públicos Nacionales, 1884 5%..... 55.00
Empréstito Nacional Interno, 1891..... 75 50
Fondos Públicos Nacionales, 1892..... 67.00
Consolidada Municipal de la Capital..... 71.00

Acciones de Bancos y Compañías

Banco Español del Río de la Plata..... 102.00
» Italia y Río de la Plata (oro)..... 88 50
» Crédito Real..... 28 00
» Nuevo Italiano..... 42 00
» Francés del Río de la Plata (oro) 42.00
» Hipotec. de la Capital (bonos oro) 70 00
» del Comercio..... 80.00
» Caja de Descuentos..... 57.00
» Sud-Americano..... 25.00
Compañía La Previsora (Seguros)..... 27.50
» La Primitiva (Gas)..... 82.00
» Gas Argentino..... 53.00
» La Argentina (fabrica de papel) 78.50
» Muelle y Dep. de las Catalinas 8 00
» Telegráfico-Telefónica..... 82.00

Bolsa de Montevideo

PRECIOS HASTA JULIO 28

Billetes Banco Nacional..... 40.00
Títulos Hipotecarios, Serie D..... 26 80
Cédulas Hipotecarias » A..... 27 00
Deuda Interior..... 20 00
» Consolidada..... 32 80
Acciones Banco Hipotecario..... 9 60

Banco Español del Río de la Plata

180 — RECONQUISTA — 180

ENTRE PIEDAD Y CANGALLO

CAPITAL REALIZADO: Pesos 6.000,000

SE ABONA	M. l.	Oro
	%	%
Depósitos en cuenta corriente.....	2	sin int.
» a 30 días.....	2 1/2	2
» a 60 días.....	4	3
» a 90 días.....	5	4
» a mayor plazo.....	conv'al	conv'al

SE COBRA

Por anticipaciones en cuenta corriente..... 12 12
Depósito de letras y pagares..... conv'al conv'al

Se ocupa de toda clase de operaciones bancarias
HORAS DE DESPACHO

De 10 a. m. a 3 p. m. los días ordinarios y de 10 a. m. a 4 p. m. los sábados y fines de mes.

Buenos Aires, Octubre 1° de 1892.

AUGUSTO J. CORLEO,
Gerente.



SUCURSAL DEL BANCO SABADELL

CALLE MORENO ESQUINA BUEN ORDEN

CASA MATRIZ FUNDADA EN SABADELL, ESPAÑA, EN 1881

CAPITAL: 10.000,000 DE PESETAS

Exportación de frutos del país — Importación de productos españoles en general



SE ABONA

Depósitos en cuenta corriente a la vista..... 2 %
Depósitos en cuenta corriente a 90 días de aviso..... 8 %
Depósitos a plazo fijo a 90 días o más..... 4 %
Depósitos a plazo fijo a oro..... 1 %

Se dan giros a la vista sobre todas las capitales de España con beneficio para el tomador. Se dan giros sobre los pueblos, también con beneficio.

HORAS DE DESPACHO

Los días hábiles de 9 a. m. a 4 p. m. Los días festivos de 9 a 11 a. m.

MIGUEL SANTIAGO & CIA.

CASA BANCARIA ESTABLECIDA EN 1869

GIROS SOBRE 13,700 PUEBLOS — COMISIONES Y CONSIGNACIONES

CAMBIO de MONEDA

BUENOS AIRES

CALLE SAN MARTIN 118 Y 122

VENTA de PASAJES

ROSARIO

CALLE RIOJA 643 Y 647



BANCO FRANCÉS DEL RIO DE LA PLATA

CAPITAL: 2.000,000 PESOS MONEDA NACIONAL ORO

SE ABONA

Por depósitos en cuenta corriente a la vista..... 1% 1%
Depósitos a plazo fijo de 30 días..... 3 % 2 %
Depósitos a plazo fijo de 60 días..... 4 % 3 %
Depósitos a plazo fijo de 90 días..... 5 % 3 %
Depósitos a plazo fijo a 180 días..... conv
Depósitos a premio «Caja de Ahorros» desde 20 pesos a 500 después de 60 días..... 5% —

SE COBRA

En cuenta corriente..... 9% 10%

G. LERICHE,
Gerente.

CAMBIO DE LOCAL

RECONQUISTA, 157

ENTRE PIEDAD Y CANGALLO

L. ADHÉMAR Y CIA

CASA DE CONFIANZA—FUNDADA EL AÑO 1885

CANGALLO ESQUINA SUIPACHA

ESPECIALIDAD

EN

ROPA DE CAMA, DE MESA Y ARTICULOS DE PUNTO

PARA SEÑORAS, HOMBRES Y NIÑOS

CASAS DE COMPRA EN PARIS, LONDRES Y VIENA

PRECIO FIJO

